ORAS
Ūkanota, galimas lietus, temperatūra netoli 80°. Saulė teko 5:47, leidžiasi 8:06.

NAUJIENOS
THE LITHUANIAN DAILY NEWS

The First and Greatest Lithuanian Daily in America
NAUJIENOS
The Lithuanian Daily News
Published by The Lithuanian News Publishing Co., Inc.
1739 So. Halsted St., Chicago 8, Ill.
HAymarket 1-6100
Over One Million Lithuanians In The United States

VOL. XLI Kai[illegible] Gr. Chicago 8, Ill. Ketvirtadienis, Rugpiūčio-August 5 d., 1954 m. Price 5c 183

MIDWEST INTER-LIBRARY CENTER CHICAGO
Midwest Inter. Library Center 5721 Cottage Grove Ave

PREZIDENTAS GINA GEN. GEORGE MARSHALL

AREŠTŲ BANGA RYTŲ VOKIETIJOJE

Pabėgęs Bonos saugumo policijos viršininkas Dr. John išdavinėjąs savo buvusius pranešėjus

BERLYNAS. — Rytinės Vokietijos vidaus reikalų ministeris Stoph praneša, kad komunistų policija suėmė didelį skaičių Amerikos ir Vakarų Vokietijos agentų.

Vakarų pusėj visiškai neabejojama, kad pabėgęs Bonos vyriausybės saugumo policijos viršininkas (jo įstaiga oficialiai vadinosi Įstaiga Vakarų Vokietijos konstitucijai saugoti). Jo įstaiga turėjo nemaža pranešėjų Rytinėj Vokietijoj, ir jie dabar, matyti, išdavinėjami buvusio šefo.

Kiti esą Gehleno agentai

Sovietų zonos vidaus ministeris Stoph sako, kad tarp naujai suimtųjų yra nemaža Gehleno špionažo įstaigos agentų. Gen. Reinhold Gehlen, buvęs Wehrmachto kontrašpionažo viršininkas Rytų fronte, dabar vadovauja Vakarų Vokietijos kariniam kontrašpionažui.

Kai kurie iš suimtųjų, sako Stoph, prisipažinę "bematant". Kiti ateiną patys ir prisipažįstą, kad jie buvę Vakarų Vokietijos agentai. Tokiems zonos valdžia rodanti didelį "gailestingumą", net neareštuojanti. Visiems kitiems "liaudies teismai" netrukus paskelbs "teisingą atpildą".

Dr. John — "politinis bėglys"

Rytinės Vokietijos ministeris pirmininkas Otto Grotewohl paskelbė savo "vyriausybės" nutarimą, patenkinti Dr. Otto Johno prašymą. Jis, atbėgęs į komunistų pusę, paprašęs politinio pabėgėlio prieglobstį, kas jam ir buvę suteikta.

Per Rytų Berlyno radiją buvo patvirtinta, kad Dr. Johnn išdavęs nemaža asmenų, šnipinėjusių Vakarų Vokietijai ir JAV "slaptajai policiaji".

Vakarų Vokietijai Dr. Johno pabėgimas vis dar tebėra misterija. Vokiečiams sunku patikėti, kad jis būtų pabėgęs laisvu noru.

Einštein neklydo

Maždaug prieš 16-ka metų sovietinės mokslų akademijos astronomijos skyrius griežtai pasisakė prieš reliatyvumo teoriją.

Buvo sakoma, kad reliatyvumo teorija tėra grynas kontrarevoliucinės propagandos pavyzdys, kurį sugalvoję kai kurie niekadėjai. Partija pasitenkino tuo, kad Marksas ir Engelsas pilnai pritarė kosmologinei Newtono sistemai. Kalbos apie uždarą pasaulį ir laiko bei erdvės tapatumą esančios nesąmonė ir herezija. Trockiui žuvus nuo pasamdyto žmogžudžio rankos, atslūgo ir kontrarevoliucijos baimė. Vis dėlto ir toliau Rusijos universitetuose buvo ignoruojama reliatyvumo teorija. Tos teorijos kūrėjų vardai nebuvo minimi sovietinėje fizikos literatūroje, lyg jų iš viso nebūtų buvę.

Bet štai partijos organas "Pravda" pakeičia savo nuomonę. Pasirodo, kad reliatyvumo teorija, kurią jau seniai buvo priėmęs Vakarų mokslo pasaulis, šio to verta. Greičiausia, be jos rusai nebegalėjo išsiversti atominės energijos srityje. Iš tikrųjų, be Einšteino masės ir energijos lygčių neįmanoma apskaičiuoti skaldymo ir jungimo būdų gautos energijos. "Pravda" bando išsisukti iš tos painiavos, pripažindama reliatyvumo teorijos išvadas, bet puldama jos filosofinius pagrindus. Einšteinas esąs apmulkintas filosofas, buržuazinio misticizmo auka, buko austrų fiziko Ernst Macho mokinys, kuris nieko bendro neturįs su Hegelio metafizika. Visa yra bloga, kas neišplaukia iš Hegelio, o ypač rusų komunistų dėstymo.

Rusų fizikos mokslo atstovai palankiai sutiko šį "Pravdos" žingsnį. Tačiau jų bėdos dar nesibaigia. Paskutiniu metu buvo puolama kvantų teorija, kuri yra lygiai svarbi kai kuriose atominės energijos srityse, kaip reliatyvumo dėsniai. **E. B.**

Lenkų pabėgėliui Anglija pritaikė vergų įstatymą

Bereikia gauti darbo leidimą

LONDONAS. — Kaip jau buvo pranešta, Anglijos teismas antradienį suteikė politinio pabėgėlio teises lenkui Antony Klimowicz, 24 metų, kuris buvo išvaduotas iš lenkų prekinio laivo.

Teisėjas, išklausęs pabėgėlio istoriją, pareiškė, kad jis paskelbiamas laisvu žmogum, remiantis 200 metų senumo anglų įstatymu. Šiame įstatyme pasakyta, kad kiekvienas laivas, įplaukęs į anglų uostą su vergais, privalo juos paleisti.

Pabėgėlio advokatas J. A. Jaxa sako, kad jam bereikia gauti darbo leidimą ir jis galės gyventi Anglijoj, kaip laisvas žmogus.

— **National Airlines lėktuve,** pakilusiame iš Miami, Fla., į Kubą, kilo muštynės tarp dviejų keleivių. Pilotas buvo priverstas grįžti į aerodromą, kur pakviesta per radiją policija suėmė mušeikas. Vienas iš jų sumušė lėktuvo patarnautoją.

Gvatemaloj suėmė keletą karininkų

Kadetų sukilime žuvo 25

GVATEMALOS MIESTAS. — Prez. pulk. Carlos Armas, savo ištikimos armijos padedamas, nuginklavo Auroros bazės įgulą, kuri prisidėjo prie kadetų sukilimo prieš Armo specialią "sukilėlių armiją".

Pulk. Armas, juntos galva, buvo priverstas demobilizuoti savo asmeninę gvardiją, susidedančią iš tų vyrų, kurie jam padėjo nuversti prez. Arbenzo valdžią. Bet, patikrinęs savo jėgas kariuomenėj, jis suėmė Auroros bazes viršininkus, du pulkininkus ir dar keletą karininkų.

Sostinėj vis dar neramu. Studentai surengė "sėdėjimo streiką" prieš tuos karininkus, kurie esą artimesni nuverstajam prezidentui Arbenzui ir sukėlę riaušes.

Pirmadienio sukilime, kaip dabar paaiškėjo, žuvo 25 žmonės, ir 70 buvo sužeista.

UNITED PRESS-NAUJIENŲ Telephoto

Vance oro jėgos bazėje, kuri yra Oklahomoje, kariams nebereikia dirbti virtuvėje: Food Services, Inc. (Chicagoje suorganizuota įstaiga) pagamina kariams visą maistą bei pasirūpina indų suplovimu. Gražios padavėjos patarnauja prie stalų.

Komunistai kelia streikus gynybos pramonėj – Kersten

Kongreso atstovas įspėja dabotis elektrikų unijos

WASHINGTONAS, D. C. — Charles Kersten (resp., Wis.) savo kalboj Atstovų rūmuose įrodinėjo, kad užsitęsęs 7 savaičių streikas Square-D karinėse įmonėse Detroite buvo komunistų sukeltas.

Streikui vadovauja United Electrical Workers unija, kuri 1950 m. buvo pašalinta už savo ryšius su komunistais iš CIO. Dėl šio streiko 1,200 darbininkų, kurie yra verčiami dėtis į UE — nes kitos elektrikų unijos nėra — atsisakė dirbti tokio svarbumo karinius gaminius, kaip lėktuvų, raketų ir atominių bombų dalis.

Atstovas Kersten sako, Amerikos saugumas yra pavojuj, jei komunistų dominuojamos unijos gali politiniais streikais paralyžuoti karo pramonę, kaip Square-D įmonėse.

Niekas nepriima žmogaus be paso

IŠPLAUKĖ 15-TĄ KARTĄ Į PIETINĘ AMERIKĄ

MARSELIS, Prancūzija. — Sergė-Levicky, 25 metų, yra pasmerktas skrajojančio olando likimui, kol kuri nors šalis parodys Sentos širdį ir jį pasigailės.

S. Levicky paslaptingomis aplinkybėmis atvyko iš Šanghajaus į Europą ir atsidūrė prancūzų laive "Bretagne", palaikantį susisiekimą su Brazilija ir kitais Pietų Amerikos uostais.

Bet kur tik laivas atplaukė, uosto policija atsisakė jį išleisti į krantą, nes jis neturi paso ir yra be pilietybės (jo tėvai yra rusų pabėgėliai iš revoliucijos metų). Taip jis jau perplaukė Pietinį Atlantą 14 kartų, laivo savininkams jau pridarė $5,000 išlaidų. Bet jo neišleidžia nė prancūzai, kurie didžiuodamiesi sakydavo, kad "kiekvienas žmogus turi dvi tėvynes — savąją ir laisvąją Prancūziją.

Prancūzai leido jam Marsely nulipti nuo laivo ir įteikti naujus pasigailėjimo prašymus Prancūzijai, JAV ir kitoms valstybėms. Po to policija Levicky vėl užsodino į laivą ir jis išplaukė į Rio de Janeiro, kad iš ten grįžtų ir taip be galo.

Vėliausios Žinios

— Sovietų Sąjunga iš naujo paragino JAV, Angliją ir Prancūziją sušaukti keturių didžiųjų valstybių konferenciją svarstyti Europos saugumo sistemą.

— Tarp Prancūzijos ir Rytinės Vokietijos pasirašyta sutartis, kuria siekiama išplėsti prekybinius santykius.

— Armija nutarė pasiųsti į Vakarų Vokietiją pirmą batalijoną naujųjų bepilotinių lėktuvų-robotų, "Corporal" tipo. Jo veikimo spindulys prieš priešo lėktuvus yra 100 mylių.

— New Yorko biržoj trečiadienį pasireiškė nepaprastas akcijų kritimas, trūkstant pirkėjų. Kai kurių akcijų, vertė nukrito penkiais doleriais.

— Iždo sekretorius ketvirtadienį kreipsis į Kongresą padidinti vyriausybės įsiskolinimo ribą $10 bilijonų, tai yra iki 285 bilijonų.

— Iš užtvinusių nuo upių sričių Kavzino provincijoj Irane ištraukta jau 445 nuskendę žmonės.

— Senato komiteto pirmininkas Capehart, vadovaująs tyrinėjimams skandalų vyriausybės gyvenamųjų namų statybos administracijoj, (HFA) tvirtina, kad prie jos buvo prilindę ir padugnių gaivalai, kurie uždirbę iš valdžios paskolų milijonus dolerių.

— Pagal Prancūzijos savivaldos planus, Tunisijos bejaus parinktasis premieras Tahar Ben Ammar (didelis žemevaldis ir prancūzų draugas) sudarė pirmąjį valdžios kabinetą, kuris tarsis su Paryžiaus vyriausybe dėl autonomijos smulkesnės santvarkos.

— Jugoslavijos karo lakūnas leit. Ranislav Caric atskrido į Italiją ir paprašė jį priimti kaip politinį pabėgėlį.

— **Triestas.** — Iš patikimų šaltinių pranešama, kad pirmadienį bus paskelbtas priimtas suinteresuotųjų valstybių planas, pagal kurį bus padalyta Triesto teritorija tarp Italijos ir Jugoslavijos.

— **Vokiečių dienr. "Herforder Anzeiger"** įsidėjo pranešimą, pavadintą "Naktis viršum Pabaltijo", kuriame aprašytos pabaltiečių deportacijos. 1945 m. iš Pabaltijo kraštų buvo deportuoti visi buvusieji kariai, paskiau ėjo kitos, vis naujos ir naujos deportacijos.

Kanada mažiau paiso pilietinės laisves gaudant komunistus

New Yorko advokatas kritikuoja "kritikų" tardymų metodus

WASHINGTONAS, D. C. — Kanados valdinis radijas ir spauda nuolat kritikuoja Amerikos kongresinius komitetus ir jų metodus, medžiojant ir demaskuojant komunistus. Bet Kanados "komisijų" sistema esanti dar blogesnė, liudijo Senato taisyklių komitete New Yorko advokatas C. Dickerson Williams, buvęs prekybos departamento vyr. juriskonsultas.

Būdamas Amerikos pilietinių teisių unijos pirmininkas, C. D. Williams smulkiai išstudijavęs Kanados metodus, areštuojant, tardant ir teisiant įtariamus šnipus, specialiai 1946 metų garsiąją špionažo organizaciją, kurią išdavę pabėgęs SSSR ambasados slaptųjų kodų raštininkas Guzenko.

Kanados karališkosios komisijos elgesys pagal JAV elementarines piliečių laisves buvo netinkamas, liudijo C. D. Williams. Prie jo priskirta raitoji policija suėmė nemaža asmenų, remiantis vien tik įtarimais ir be pagristų kaltinimų. Suimtuosius suvarė į kalėjimus neribotam laikui. Policija, komisijos įsakymu, iškrėtė jų butus ir įstaigas be teismo nutarimo. Suimtiesiems nebuvo leidžiama susitikti su savo šeimomis, draugais, kai kuriais atvejais net su advokatais, sako Williams. Tardant nebuvo atsižvelgta į teisę atsisakyti nuo atsakymų, kurie gali inkriminuoti tardomąją, net apie tai neįspėta (Amerikoj galima nesiaiškinti, bijant save inkriminuoti, remiantis konstitucijos 5-tu straipsniu).

Williams pasakė, kad JAV Senato taisyklių komitetas nieko pamokinančio neras Kanados sistemoj. Jis patarė saugotis kanadinių metodų panaudojimo Amerikoj.

TURTINGIAUSIAS ŽMOGUS

NE WYORKAS. — Turtingiausias žmogus pasauly šiandien laikomas Texaso alyvos pramonininkas Haroldson L. Hunt. Jo turtas vertinamas $2 bil. Tai yra daugiau, negu turėjo John D. Rockefeller, Standard Oil įkūrėjas ir daugiau negu turi Aga Khan. H. L. Hunt per dieną "uždirba" $140,000.

EISENHOWERIS UŽSTOJO VALSTYBĖS VYRĄ, IŠTARNAVUSĮ JAV 50 METŲ

Ruošiasi viešai pasisakyti dėl sen. McCarthy

WASHINGTONAS, D. C. — Prez. Eisenhoweris sujaudintu balsu kalbėjo trečiadienį spaudos konferencijoj prieš tuos asmenis, kurie iš naujo ėmė dergti gen. George Marshall.

Tai yra neužpelnytas atsilyginimas už jo 50 metų atsidavusį tarnavimą Jungtinėms Amerikos Valstybėms, pasakė Eisenhoweris, kartu iškeldamas Marshallo nuopelnus savo kraštui.

Gen. G. Marshall buvo prieškariniais ir karo metais štabo viršininku. Po karo jis buvo pasiųstas į Kiniją studijuoti komunistų-nacionalistų sutaikymo galimybes. Jo kritikai prikiša, kad jis pasitarnavęs komunistams, reikalaudamas Chiang-Kaisheką sueiti į koalicinę valdžią su Mao-Tsetungu. Vėliau G. Marshall buvo Trumano administracijoj valstybės sekretorium. Prasidėjus Korėjos karui, jis buvo pakviestas į gynybos sekretorius, Kongresui davus specialų leidimą, kadangi dar nebuvo pradėjęs reikalaujamas laikas nuo jo pasitraukimo į atsargą.

Trečiadienį sen. McCarthy Senate užrekordavo buvusio gynybos sekretoriaus Roosevelto administracijoj Harry Woodringo laišką, kuriame jis sako, kad G. Marshall dėl savo asmeninės karjeros "parduotų savo senutę".

McCarthy griaunąs partiją

Korespondentų klausinėjamas prez. Eisenhoweris prisipažino, kad jis yra susirūpinęs partijos vienybės išlaikymu. Jis neremsiąs tokių respublikonų, kurie nepritarsią respublikonų administracijai. Dėl sen. McCarthy jis turėsiąs viešai pasisakyti dėl jo veiklos metodų pasmerkimo.

Niekas nežino, kaip gali būti po 5 metų

Prezidentas pakartojo, kad dabartinėmis sąlygomis negali būti nė kalbos apie komunistinės Kinijos vyriausybės pripažinimą ir įsileidimą į Jungtines Tautas. Bet dalykai galį kitaip atrodyti, pav. po 5 metų. Jei komunistinė Kinija pakeistų savo charakterį ir pasidarytų taiki valstybė, JAV nusistatymas galėtų šiuo atžvilgiu pasikeisti.

Armija vėl atleido J. McCarthy "auką"

Annie Lee Moss suspenduota

WASHINGTONAS, D. C. — Armija pranešė, kad ji, remiantis savo lojalumo komisijos nutarimu, vėl suspendavo signalų korpuso tarnautoją Mrs. Annie Lee Moss.

Annie Lee Moss pagarsėjo kaip senatoriaus McCarthy tyrinėjimų "auka". Jo komitete du buvę FBI agentai tvirtino, kad jie buvę kartu su Lee Moss komunistų partijoj. Remiantis šiais kaltinimais, armija tarnautoją suspendavo. Vėliau ji atvyko į komitetą ir po priesaika nuneigė FBI ir McCarthy kaltinimus. Ji buvo grąžinta į darbą ir sumokėta už suspenduotą laiką.

Bet dabar armija suspendavo remiantis savo saugumo organų surinktomis žiniomis, kurių dar neturėta, kada ją grąžino kaip visiškai patikimą į tarnybą, sakoma armijos pranešime.

Ievutė Paulekiutė galiausia "laisva"

SLEPIA SAVO NAUJUS VEDYBINIUS PLANUS

RENO, Nevada. — Po pelningų skyrybų, laikraščių korespondentai apibėrė Ievutę Paulekiutę-Bobo Rockefeller visokiais klausimais, į kuriuos ji nenoriai atsakinėjo.

Buvo klausinėjama ir apie tolimesnius vedybinius planus, bet ji atsakė, kad bent tuo tarpu tokių planų nėra jos galvoj.

Ieva Paulekiutė pirma ištekėjo už Bostono turtuolio ir diplomato Richards Sears jr. Su juo išsiskyrė tame pačiame Reno mieste 1946 m. Dviem metais vėliau ji ištekėjo už Winthropo Rockefellerio, J. D. Rockefellerio, garsiojo žibalo karaliaus, bilijonų paveldėtojo. Nepraėjus nė dviem metams, Rockefellerių šeima iširo.

Pereitą antradienį teismas juos formaliai išskyrė, remiantis "Bobo" pareiškimu, kad jiedu jau 4 metai negyvena kartu. Ji sutiko skirtis tik po to, kai vyras pasižadėjo išmokėti jai ir sūnaus auginimui $5.5 bil. Dalis šios sumos, gaunamos akcijomis ir kitais vertybiniais popieriais, yra laisva nuo mokesčių.

PRESBITERIONYS DUODA MOTERIMS "LYGYBĘ"

PRINCETON, N. J. — Presbiterionų pasaulinė sąjunga nubalsavo (bet tik vieno balso persvara) suteikti ir moterims teisę būti "kūnigais". Palyginus su tais laikais, kada bažnyčių teologai aiškindavo, jog moteris neturi sielos, padaryta didelė pažanga.

— **Angoloj,** Portugalų Vakarų Afrikoj, susidūrė traukiniai ir žuvo vienas europietis ir 23 vietiniai tiesiamo geležinkelio darbininkai.

Senatas nubraukė $500 milijonų nuo užsienio paramos

SĄJUNGININKAMS PADĖTI GALIMA IŠLEISTI $4.9 BIL.

WASHINGTONAS, D. C. — Prisidėjus paskutinę valandą 19 nepatenkintų respublikonų prie demokratų, Senatas 45 balsais prieš 41 nubraukė nuo numatytos $3.11 bil. sumos užsienio sąjungininkams remti $500 milijonų.

Iš siūlytos sumos liko $2.61 pereitų metų sumas, $2,3 bil., susidaro apie $4.9 bil. sumą, kurią užsienio paramos fondų administracija galės šiais biudžetiniais metais (jie prasidėjo liepos 1 d.) galės išleisti Amerikos sąjungininkams remti.

Prezidentui pareiškus griežtą protestą, trečiadienio vakarą bendrame Senato-Atstovų rūmų susirinkime suma buvo vėl padidinta apie $400 mil.

Ir Šviesa ir Tiesa — Mūs Žingsnius Telydi.

STUDENTŲ DIENOS

REDAGUOJA REDAKCINĖ KOLEGIJA:
L. Sabaliūnas, L. Širmulytė ir J. Šmulkštys.
Red. adresas: J. Šmulkštys, 726 W. 55th St., Chicago 9, Ill.

Į SKAITYTOJUS

Pradėdami Studentų Dienas, mes tikimės atsiekti daug tikslų. Tačiau pats svarbiausias mūsų tikslas yra tiktai vienas — sukėlimas kuo didesnio studentų entuziazmo visuomeniškumui. Visuomeniškumui, kuris reikštų nepailstamą darbą Lietuvai ir lietuvybei laisvajame pasaulyje.

Į studentus (ir apskritai jaunimą) tauta deda daugiausiai vilčių, nes jaunimas yra jos ateitis. Ši nepaprasta atsakomybė mums studentams uždeda daug pareigų. Mes turime individualiai, per paskiras organizacijas ir bendrąją studentų sąjungą kuo aktyviau prisidėti prie lietuviškosios akcijos užsienyje, kad ją dar labiau galėtume pagyvinti ir suprasminti. Be to, negalime pamiršti, kad ateityje šios akcijos sėkmingumas bus mūsų atsakomybė.

Vadovaudamiesi šiomis mintimis, mes bandysime reguoti į visus svarbesnius įvykius lietuviškosios studentijos gyvenime. Jei jie, mūsų nuomone, bus teigiami, mes juos minėsime kaip pavyzdį, — jei neigiami — juos smerksime. Tiesos žodžio nebijosime ištarti, nors tai ir kenktų skyriaus populiarumui. Mūsų ideologiniai principai: tautiškumas, demokratiškumas, tolerancija. Mūsų programa: darbas Lietuvai.

Studentų Dienose mes kviečiame bendradarbiauti ir savo užsimojimuose prašome pagalbos visų studentų, kuriems šie principai yra brangūs.

Be viršminėtų, mums dabar aktualiausių reikalų, taip pat stengsimės pateikti žinių iš viso pasaulio lietuvių studentų gyvenimo. Be to, neužmiršime kultūrinių bei ideologinių klausimų, kurie yra ypatingai svarbūs visapusiškos ir sąmoningos asmenybės paruošimui. Skyriaus pagyvinimui, bandysime ištraukti ir linksmesnių mūsų gyvenimo aspektų.

Naujienų Redakcijai, kuri mūsų kukliam žurnalistiniui pajėgumui ir bandymams patikėjo šį skyrių, mes dar kartą nuoširdžiai dėkojame, tikėdamiesi, kad suintensyvintos visų lietuvių studentų pastangos bendrų tikslų siekime bus geriausias Studentų Dienų pasisekimo laidas.

Studentų Dienų Redakcinė Kolegija

Daugiau dėmesio mūsų jaunimui

VYTAUTAS KAVOLIS

Vytautas Kavolis yra vienas iš Lietuvių Studentų Sąjungos JAV kūrėjų ir nuo pat Sąjungos įkūrimo buvo jos pirmininkas arba vicepirmininkas. Baigiantis trečiajai centrinių organų kadencijai, kolega Kavolis pasitraukė iš centro valdybos pirmininko pareigų. Šia proga, norėdami prisiminti vieną iš tų, kurie studentų sąjungai buvo pašventę visas savo jėgas ir kurių nepailstamo darbo dėka sąjunga išaugo į didelę, veiksmingą organizaciją, mes spausdiname šį pasikalbėjimą. **Red.**

1. Kokie, Jūsų nuomone, praeityje buvo patys svarbiausi Studentų Sąjungos uždaviniai ir kaip sėkmingai jie buvo įvykdyti?

Pats pirmasai uždavinys — išlikti. Kaip organizacija, savo ruožtu pagelbstinti išlikti ir išaugti lietuviais. Išlikome. Ir ne kaip mumija mauzoliejuje: turėjome drąsos kisti, buvome gyvi ir, iki paskutiniųjų rinkimų, nuoširdūs. Kartais liūsdavome, susidūrę su nepareigingumu ar kitatautiškais flirtavimais, bet bandėme eiti su šypsena ir nepailsti.

Ir štai: per paskutinius dvejus metus, man pirmininkaujant, Sąjunga išauga iš dviejų iki beveik šešių šimtų narių, suvažiavimų metinis skaičius pasitrigubina, gi dalyvių penkeriopai daugiau sutraukiama (virš 300). "Studentų Gaires" padarėme rimtoku 900 egz. spaudos leidiniu, o pagaliau ir savos "mokslo įstaigos" — studijų komisijos prasimanėme. Įsteigėme Studentų Šalpos Fondą, Pasaulio Lietuvių Studentų Atstovybę ir Baltų Studentų Federaciją. Kol. Naginionis metė mintį, jog reiksią studentiško metraščio — leidžiame ir tą.

Per trejis metus akademinės bendruomenės jausmą sukūrėme. Vienas kitas liko už mūsų ribų ir, tur būt, nė nenujaučia, kiek džiugių valandų prarado. Pavojų įmatau ne tame, kad ne visi įsijungia akademinėn bendruomenėn, bet kad per daug ekskliuzyviai joje dalyvauja, užsimerkdami kitom organizacijom, spaudai, tautinėm, kultūrinėm, politinėm problemom — žodžiu, platesniem horizontam.

Šalia svarbių šalpos, tarptautinės reprezentacijos bei saviškių informacijos užduočių pačia svarbiausia man rodėsi ir tebesirodo **kova dėl jaunimo lietuviškumo.** Sąjunga turėjo progos papildyti grupinėse organizacijose (tiesa, ne visos studentų organizacijos grupinės, pvz. skautai) grupiškai vykdomą paruošimą. Turėjome progos visuose studentuose plėtoti mintį, jog lietuviškumas yra milžiniškas tarp visų smulkesnių dievų ir dorybių. Vieni ta mūsų meile užsikrėtė ir jau nebepasveiks, kitos teka už čiliečių ar simpatingųjų arabų. Bet šiek tiek savo svajonių kituose palikome, šiek tiek davėme sau ir kitiems progos papraktikuoti visuomeniškumą. O tai ir laimėjimas.

2. Kokie turėtų būti pirminiai Studentų Sąjungos uždaviniai ateityje?

Uždavinys amžinai tas pat, gali kisti tik priemonės. Amerikiečiams vis daugiau sužinant apie mūsų krašto bylą, mūsų pačių dėmesys gali labiau nukrypti į kitą skaudžiai svarbią sritį — mūsų pačių tautinės gyvybės gaivinimą. Skaityčiau, jog tai šiandien net svarbiau nei tarptautinė propaganda, nes ją veda ir kiti, — gi prie mūsų jaunimo mes patys geriausia galime prieiti, jį paveikti, kad didžiuotųsi savo lietuviškumu ir jam dirbtų.

Studentų Sąjunga šion kovon dėl jaunimo turi įsirikiuoti, kaip ir kitos akademinės organizacijos. Todėl momentai, kurie duoda daugiausia medžiagos tautinio jausmo ugdymui, turi būti Sąjungos veikloje pabrėžiami: suvažiavimai, ypač studijų dienos — kiekviena proga bendrauti išnaudotina lietuviškai sąmonei skleisti.

Sąjunga, kartu su kitomis organizacijomis, turėtų užtikrinti, kad nė vienas laisvas vakaras nepaliktų bet kuriam mūsų kolegų, kurio jis nepraleistų lietuviškoje draugijoje, galbūt diskutuodamas ir kurdamas planus, o gal būt savo žygiais "skatindamas lietuviškų šeimų kūrimą". Tikiu, kad naujoji centro valdyba ras galimu tęsti ligšiolinę tradiciją — kiekvienais metais vienu suvažiavimu daugiau.

Svarbiu laikyčiau ir Šalpos Fondo pagyvinimą bei praturtinimą.

3. Kaip praeityje derinosi Sąjungos veikla su kitų akademinių organizacijų veikimu ir kiek buvo sėkmingas bendradarbiavimas visiems studentams bendruose reikaluose?

Turėjo derintis, nes mus visur jungė bendri tikslai — kova dėl Lietuvos ir lietuvybės — žymiai stambesni už mūsų idėjinius, religinius ar politinius skirtingumus. Mūsų tiek maža, kad bendrinės organizacijos, kuriose visas jėgas galėtume sukaupti, yra būtinos. Tik jose išmokstama vieni kitus — ne vien ydas, bet ir dorybes — pažinti ir toleruoti. Bet tam reikia daugiau geros valios ir mažiau tikėjimo savo pačių neklaidingumu, nei mes kartais parodome.

Laiko stoka neturėtų būti kliūtimi ideologinės org-jos nariams dalyvauti ir bendrinėje. Jei joje nedalyvaujama, arba jei tik prieš pat rinkimus užregistruojama keliasdešimt grupės balsuotojų, tai priežasčių tenka ieškoti ne laikrodžio, bet lietuvišką sąmonę prarandančių širdžių mušime.

Puikiu bendradarbiavimo pavyzdžiu buvo skautai: jie dirbo visur ir be savireklamos. Ateitininkai tol gražiai dirbo, kol nepasidavė (ne visi!) savo agresyvesniojo sparno, pasivadinusio Aktyviųjų vardu, valiai. Apie Nepriklausomuosius sunku objektyviai pakalbėti, nes ir aš pats, ir visi mano artimi bendradarbiai jam priklauso. Šio Sąjūdžio žmonės pastaruosius dvejus metus vadovavo Sąjungos veiklai.

Skaitau, kad per tris metus buvome atsiekę, bebendradarbiaudami, nemaža geros tarpusavio valios. Susipažinome, pamatėme, kad nei vienas neuodeguotas, neraguotas. Deja, visą šį kelių metų darbą niekais pavertė paskutinieji rinkimai.

4. Ko Sąjunga galėtų ateityje tikėtis iš kitų akademinių organizacijų?

Kad jos papildytų Sąjungos duodamą bendrą lietuvišką programą saviškėmis, konkretesnėmis, siauresnėmis, — kad jos paruoštų ne tik lietuvius, bet ir principiškai apsisprendusius, aiškius, nedvejojančius žmones, nepasiduodančius pirmos pasitaikiusios platesnės šypsenos suvedžiojimui. Studentų Sąjunga čia užima tas pačias pozicijas, kaip ir Skautų Sąjunga — jom abiem rūpi **bendrieji** reikalai.

Kol svetimuose kraštuose laukiame Lietuvos išvadavimo, tol kova dėl mūsų Krašto laisvės ir dėl jaunimo lietuviškumo tremtyje yra mus rišanti programa. Tačiau turi ją papildyti specifinis visuomeninis pasiruošimas, padaras žmogų ne tik pajėgiu būti geru lietuviu, bet ir formuoti ateities lietuvybės veidą. Tą uždavinį savoje plotmėje tinkamai atlieka tik viena organizacija — ateitininkai. Tačiau idėjinis vienpusiškumas nėra tautai naudingas. Idėjai turi būti atsakome idėja, kad jokia negalėtų įsivyrauti vien dėl to, kad nebuvo nieko kito, o ne savo pačios įtikinamumu. Kai tik viena idėja aktyviai plėtojama, jinai netampa palaima intelektui — kokia vertinga ji bebūtų savy — bet indoktrinacijos įnagiu. Todėl pageidautina daugiau įvairumo mūsų organizaciniame gyvenime.

Mūsų dėmesys turi būti sukauptas bendrinėse organizacijose, gi ideologinės turi bendrinių suteikiamą **lietuviškąjį turinį** tik papildyti savuoju **principingumu.**

5. Kokie būtų linkėjimai naujai išrinktiesiems centriniams organams?

Tegu ir naujoji valdyba ieško savojo kelio, tegu ir ji drauge su šįmet ypač stipriomis skyrių valdybomis duoda sąjungai tam tikrą veidą. Pradėjo ji savo veiklą su sunkia ir slegiančia hipoteka, kurios visas sunkumas, tiesa, be Garbės Teismo sprendimo dar net nėra paaiškėjęs. Tačiau nuoširdus darbas kartais gali atpirkti ir vidutinio didumo jaunystės kaltes... juo labiau, kai antroji pusė yra iš anksto pasiryžusi, kad ir menkiausią geros valios pėdsaką pastebėjusi, atleisti praeities klaidas.

L. Sabaliūnas

Tikslai ir priemonės

Vedant žūtbūtinę kovą dėl savo krašto išlaisvinimo, lietuvių visuomenės veikla, visose srityse ir įvairiais būdais yra nukreipta tam tikslui atsiekti. Šiame straipsnely trumpai žvelgiu į vieną tokios akcijos sritį, būtent, studentiją su savo labai svarbia veikla universitetuose.

Veiklos universitetuose svarba glūdi tame, kad bendradarbiaujant su svetimtaučiais, daugelio progų metu reiškiant laisvinimo politiką remiančias mintis, rašant ištisus straipsnius, vedant diskusijas ir atsakant mums nepalankiems kalbėtojams, formuojama viešoji opinija, kuri būtų mums palanki. Veiklai esant tokios svarbos, yra būtina ją kiek tik galima išnaudoti iš anksto nustatant jos galimybes ir metodus.

Keletos metų praeities veikla, J. A. V-bių politikai esant "Containment" dvasioje, galbūt daugiausia rėmėsi atidengimu amerikiečiams tikrojo Sovietų veido: jų žiaurumų, žmogaus teisių visiško sulaužymo ir t.t. Dalinai tremtinių dėka, dalinai pačių amerikiečių įsitikinimu Korėjoje, Indokinijoje ir Guatemaloje tas tikslas yra atsiektas. Sovietai, nors mažiau kaip mums, amerikiečiams jau visgi žinomi. Lietuvių tarpe panaši Sovietų atidengimo politika pasiekė savo aukščiausią tašką su Kersteno komiteto sudarymu, jo eigos išgarsinimu spaudoje, ir jo veiklą aprašančios knygos išleidimu. Toks Sovietų tikslų ir priemonių nušvietimas amerikiečių studentijai buvo vedamas visuomet, kai ne tik lietuvių, bet ir kitų pavergtų tautų studentai susidurdavo diskusijose su Sovietams palankiais studentais ar net profesoriais. Kitas būdas buvo įteikiant universitetui (arba jam perkant) knygų apie Lietuvą, Sovietų okupaciją ir pan. (Illinois universitete, Harvarde). Visa aukščiau minėta veikla buvo labai svarbi; norint vesti betkokią akciją prieš Sovietų Sąjungą yra būtina, visų pirma, parodyti ją tikrovėje, žodžiu, paruošti tinkamą veikimui dirvą. Antisovietinė veikla dar gyviau pasireiškė J. F. Dulles paskelbus savo laisvinimo politiką (Policy of Liberation).

Laikui bėgant, tačiau, ėmė kilti kitas pavojus, reikalaująs ir mūsų veiklos metodų pakeitimo. Tas pavojus tai su atomine bomba išaugusi baimė, kad trečias pasaulinis karas būtų vakarų civilizacijos galas, ir, bent dalinai, iš tos baimės ir Sovietų Sąjungos stiprumo išeinąs įsitikinimas, kad su Sovietų Sąjunga galima ir net reikia sugyventi. Visoki nepuolimo paktai, įvairios komunistams daromos nuolaidos, ir pamiršimas (nors ir neoficialiai) tautų apsisprendimo teisės randa pritarimo amerikiečių studentų tarpe ir pačioje amerikiečių visuomenėje. Tokių nuotaikų akyvaizdoje nėra gana tik atidengti Sovietų veidą; reikia ko nors daugiau. Visa veikla universitetuose, kaip dalis mūsų laisvinimo politikos turėtų būti pagrįsta skatinimu amerikiečių stoti aktyvion kovon prieš Sovietų imperializmą. Kova, šiuo atveju suprantama kaip diplomatinis ir ekonominis spaudimas, rėmimas pavojuje esančių valstybių, teikimas pagalbos pavergtiems, ir visa kas gali būti daroma, neprivedant prie pasaulinio karo. Tokios veiklos pasisekimui turėtų būti naudojami skirtingi būdai. Biuleteniuose ar žurnaluose anglų kalba, 1 eidžiamuose vien lietuvių ar kartu su kitų tautybių asmenimis, nereikėtų sudaryti lietuvių, latvių, ar lenkų atskirų skyrių, kurie amerikiečių būtų tuojau pastebimi kaip tokie. Tas tuojau sukeltų įtarimą jų tarpe. Nekartą yra tekę išgirsti, net iš profesorių tarpo, kalbant, kad jiems yra žinoma, jog pavergtų kraštų asmenys darytų **viską,** kad savo kraštą galėtų išlaisvinti; o tai jau nevisiems amerikiečiams priimtina. Todėl rašydami straipsnius, šiuo atveju, savo tautybės neturėtume minėti. Tai jokiu būdu nebūtų bijojimas prisipažinti lietuviu, tai būtų priemonė tikslui atsiekti.

Ir taip diskusijose klasėse, skaitant paskaitas, ir rašant straipsnius angliškai turime visais būdais visiems priminti, kad negali būti jokio kompromiso tarp gėrio ir blogio. Nepaisant ateities neaiškumo ir baimės, išplaukiančios iš šių dienų technologijos pažangos, turime tikėti į galutinę gėrio pergalę ir tik tam dirbti. Taip kaip A. Lincoln prieš šimtą metų savo tautai yra sakęs, kad ji negali gyventi pusiau laisva, pusiau vergijoj, taip mūsų pareiga šiandien skelbti pasauliui, kad ir jis negali būti pusiau laisvas, pusiau pavergtas. Savo laimėjimu abejoti negalime. O jei taip atsitiktų, kad pasaulinių įvykių raida lemtų laisvės pražūtį, galėtume nors save nuraminti, kad mūsų tikslas buvo teisingas ir kad mes už jį kovojom.

Iš studentų gyvenimo

Liepos 17 d. **New Yorko Nepriklausomieji studentai** buvo surengę išvyką į ponų Devenių ūkį prie Watertown, kuri sutraukė virš 150 dalyvių. Alg. Gureckas skaitė paskaitą apie jaunimo politinius uždavinius. Vyt. Alksninis pravedė laužą, kurio programą atliko atskirų vietovių jaunimas. Buvo maudytasi ir kitaip linksmintasi. Išvykos šūkiu buvo jaunimo raginimas priklausyti organizacijoms ir skatinimas tarporganizacinio bendradarbiavimo. Išvykos rengimui vadovavo J. Bilėnas.

Los Angeles energingieji studentai šiemet San Bernardino kalnuose prie Arrowhead ežero rugpiūčio 27 — rugsėjo 7 dienomis rengia 10 dienų stovyklą. Į ją kviečiami ir kolegos iš kitų Amerikos dalių — kelionė, važiuojant automobiliu, esanti neįtikėtinai pigi. Smulkesnių informacijų prašomi kreiptis į Los Angeles skyriaus sekretorę J. Pamataitytę, 818 South Normandie, Los Angeles 5, Calif.

Nepriklausomųjų Studentų Sąjūdis šį rudenį, tuoj po Darbo Šventės — 8-10 rugsėjo mėn. d. rengia stovyklą — darbo konferenciją Tabor Farmoje, Sodus, Mich. Bus aptariami ir studijuojami studentijos gyvenamojo meto aktualieji klausimai. Norintieji šioje stovykloje dalyvauti, prašomi iš anksto pranešti R. Mieželiui, 4040 So. Albany Ave., Chicago, Ill., arba J. Šmulkščiui, 726 W. 55th Street, Chicago 9, Ill. Vietų skaičius bus truputį ribotas.

Naujai išrinktosios **centro valdybos** pirmininkas yra K. Kudžma. Jis taip pat yra Studentų Ateitininkų Sąjungos pirmininkas, Baltų Studentų Federacijos pirmininkas ir Pasaulio Lietuvių Studentų Atstovybės — JAV Sekcijos narys. Kiti centro valdybos nariai pareigomis pasiskirstė taip: A. Kėželis vicepirmininkas, R. Rauchaitė — pirmasis sekretorius, V. Germanas — antrasis sekretorius, A. A. Barzdukas — iždininkas, A. Sužiedėlis ir V. Vygantas — nariai.

Akademinės skautijos trisdešimčiai metų atžymėti liepos 2-5 d. Kanadoje buvo surengta jubiliejinė ASS stovykla. Stovyklaujančių tarpe buvo ASS pirmininkė Dr. M. Budrienė, vyr. sktn. St. Kairys ir virš aštuoniasdešimt akademikų skautų.

* * *

Rugsėjo mėn. pradžioje Chicagoje įvyksta **Ateitininkų** Federacijos konferencija.

* * *

Nauja Chicagos Liet. Studentų Draugijos valdyba sudaro: **V. Valatkaitis, A. Kėrelis, N. Macevičius, I. Čepėnaitė ir Miecevičiūtė.**

* * *

A. Kėželis, buvęs Chicagos Liet. Stud. Draug. pirmininkas ir dabartinis LSS JAV vicepirmininkas, šią vasarą baigia De Paul universiteto teisių mokyklą.

Authorized Hudson Dealer
Since 1934
Ask for "Lee"
GLASNER BROS.
410 N. Burlington
FI 2-0514
LA GRANGE, ILLINOIS
Guaranted used autos

PIGIAI IR SAUGIAI
PERKRAUSTAU
BALDUS
VIETOJE IR IŠ TOLIAU
K. EIDUKONIS
Turiu naują didelį sunkvežimį, specialius įrankius ir apdraudas
6930 So. Talman, Chicago 29, Ill.
Tel. GRovehill 6-7096

COMPLETE AUTO REPAIR WORK
- Body and Fender Work
- Expert Tune-Up
- Speedy Car-Wash
- Prompt Towing Service

B & L GARAGE & SERVICE STATION
6249 W. North Avenue
Oak Park
Phone EUclid 6-9526

Take advantage now of unusual service offer at special prices.
MOTOR—CHASSIS—TRANSMISSION DIFFERENTIAL—RADIATORS—FILTERS—OIL FILTERS—BATTERIES
Rapid service by expert mechanics.
SIPLES SERVICE
Sheffield 2710
1—Indianapolis and Summer
2 Fayette and Bealle
HAMMOND, INDIANA

IŠ TOLI AR IŠ ARTI PIGIAI
PERKRAUSTAU
(MOVING)
BALDUS IR ĮVAIRIUS DAIKTUS.
Perkraustymas saugus, greitas ir tvarkingas. Viskas apdrausta.
ANTANAS VILIMAS
1841 So. California Ave.
CHICAGO, ILLINOIS
Telef.: ROckwell 2-2282

NERVINĖ

Alexander's Nervinė, kuri turėtų veikti nuo nervų ligų, yra mišinys stiprių ir brangiausių šaknų, žiedų, žievių ir žolių, ir tas mišinys padeda nuo visokių nervų suirimų, galvos skaudėjimų, kvaišimų. isterijos, rūpesčio, susikrimtimo, nemigos, karščiavimų, išgasčio, persidirbimo ir kitų nervinių negalavimų. Gerdamas tą mišinį, gauni maistą nervams. Šios gyduolės kainuoja $5.00 svaras. Už $2.00 prisiunčiame 5 uncijas. Į Kanadą $2.25.
ALEXANDER'S CO.
414 Broadway
South Boston 27, Mass.

SOPHIE BARCUS
RADIJO VALANDA
Iš Stoties W. G. E. S.
1390 kilocycles
Kasdien: Pirmadienį iki Penktadienio nuo 8:45 iki 9:30 ryto. Šeštadieniais nuo 8:30 iki 9:30 ryto.
Ir kas pirmadienį nuo 7:00 iki 8:00 valandos vakaro.
Sekmadienį 8:30—9:30 val. ryto iš stoties WOPA, 1490 kilocycles.
Tel.: HEmlock 4-2413
7121 SO. ROCKWELL ST.
Chicago 29, Illinois

30 METŲ SUKAKTIS

Chicago Savings and Loan Association mini pasėkmingo finansinio gyvenimo 30 metų sukaktį. Šią proga Chicago Savings per ateinančius šešis mėnesius, pradedant Liepos-July 1 dieną, apdovanos puikia Ball-Point plunksna kiekvieną naują taupytoją ir kiekvieną seną taupytoją, padidinusį savo indėlius.. Be to, kiekvienas taupytojas dar gaus tikietą, kuriuo turės progos laimėti vieną iš 150 tableware setų: 25 Rogers Silver setų 8 asmenims ir 125 vėliausių ir gražiausių stainless steel setų 6 asmenims.

Chicago Savings per 30 metų finansinio gyvenimo visada išmokėjo taupytojams pilną taupomą sumą, mokėdama aukštesnį dividendą, negu daugumą kitų finansinių įstaigų. Už praeitus šešis mėnesius mes ir vėl išmokėjome 3% (3% per annum).

Chicago Savings kviečia lietuvius pasidėti savo sutaupytus pinigus į šią saugią ir tvirtą 14 milijonų įstaigą. Mūsų 30 metų saugaus ir pelningo patarnavimo lietuviams rekordas užtikrina indėlių saugumą ir geresnį dividendą. Be to, pas mus kiekvieno taupytojo pinigai yra apdrausti iki $10,000 by an Agency of the United States Government. Nėra saugesnės vietos taupomiems pinigams laikyti. Partrauksime jūsų pinigus iš kitur, jei atsinešite savo banko knygutę.

Šios įstaigos puikiai įrengtoj raštinėj teikiami sekantieji patarnavimai:

1.—Apdraustas taupymas
2.—Pirmų morgičių paskolos
3.—Pardavimas ir iškeitimas valstybės bonų
4.—Christmas Club Savings
5.—Vacation Savings Club
6.—Duodami Travelers Checks
7.—Notary Public
8.—American Express Money Orderiai,

Be to, kiekvienas taupytojas dar gali išsimainyti čekius, apmokėti gazo bei elektros bilas, nemokėdamas nieko už šiuos patarnavimus.

VALANDOS: Pirmadieniais nuo 12 iki 8 val. vakaro. Antradieniais ir Penktadieniais nuo 9 iki 4 valandos po pietų. Ketvirtadieniais nuo 9 iki 8 val. vakaro. Trečiadieniais uždaryta visą dieną. Šeštadieniais nuo 9 ryto iki 2 val. po pietų.

JOHN PAKEL, Prezidentas

CHICAGO SAVINCS and LOAN ASS'N
6234 So. Western Ave. — Telef.: GRovehill 6-7575

Pasidairius po Kaliforniją

SOLVANG, CALIF. — Liepos mėn. oro temperatūra artinosi prie 100°. Menkas malonumas sėdėti namuose tokiame karšty.

Telefono skambutis! Malonus p. Adelos Deringienės balsas:— "Važiuojame į Europą".—Kaip, kada — paklausiau nustebęs?" P-ia Deringienė paaiškino, kad apie 145 mylios nuo Los Angeles ir apie 45 mylios nuo Santa Barbaros yra beveik vienų danų gyvenamas miestelis SOLVANG. Ji su vyru sutarusi ten vykti savaitgaliui. Jei norį ir mes galį vykti su jais. Padėkojau už pakvietimą.

Sekantį rytą p. Stepo Deringio vairuojamu De Soto (1953) šešių asmenų grupelė patogiai čiuožėme Santa Barbaros link.

Pakelyje sustojome išklausyti Los Angeles Bruno Gedimino vedamos radijo programos, nes auto radijas kažin kodėl neveikė. Kadangi artinosi Onų vardinės, tai buvo sveikinamos Onos. Savo tarpe irgi turėjome Oną, kuri buvo sveikinama radijo bangomis. Už tą jai suteiktą garbę prašėme, kad ji mums ką nors užfundytų, bet ji nesiteikė. (Atrodo, kad ji yra pasiryžusi fundyti išlaikymui radijo valandėlės).

Iki Santa Barbaros vaizdai buvo matyti, nes ten jau buvome lankęsi.

Santa Barbaroj užsukome į Jono Šimonio sodybą. Ponia Šimonienė, pertraukusi neseniai išmoktą namų dažymo darbą, maloniai mus priėmė.

Pakvietė iš dirbtuvės savo vyrą, kuris irgi turįs pamatyti retai šiame mieste sutinkamus lietuvius.

Jonas Šimonis Lietuvoje buvo amatų mokyklos mokytojas. Santa Barbaroje gyvena nuo 1949 m. Dirba artimą savo specialybei (metalistas) darbą. Į Los Angeles ar kurią kitą didesnę koloniją nemano keltis. Sako, geresnio klimato, kaip Santa Barbaroj, niekur nerasi. Su vaikais namuose kalba tik lietuviškai.

Pakeliui į Santa Ynes Valley važiavome 150 keliu. Pakilome iki 4,000 pėdų aukščio. Visur žalia, malonu akiai. Bet pažvelgus į tarpeklius—baugu, nes kelias tai kyla aukštyn, tai vėl leidžiasi žemyn. Pagaliau ir SOLVANG. Iš pirmo žvilgsnio miestelis, beveik nesiskiria iš kitų. Bet atydžiau įsižiūrėjus—matosi skirtumas tiek iš išorės, tiek ir savo Europine dvasia.

Vyriausioji gatvė pavadinta Copenhagen, tikrosios danų sostinės vardu. Dauguma namų mūriniai su nulinkusiais iki palangių stogais ir mediniais žirgeliais ant jų, tarsi Lietuvos sename kaime. Ant kai kurių stogų gandro lizdai. Bet vietoje tikrų gandrelių, tik dirbtinukai.

Krautuvėse daug suvenyrų iš pačios Danijos. Svečiai mielai perka rankų darbo medines lėkštes, laivų modelius, mezginius ir t. t.

Be krautuvių yra malūnų, medžio apdirbimo įmonių ir t. t.

Hoteliuose kainos pritaikintos piniguotiems lankytojams. Mūsų šešetas paėmėme viename hotelyje visą apartmentą su dviem miegamaisiais už $15 parai. Tuo būdu atsiėjo nebrangiai.

Buvome užsukę ir į vieną ūkį, kuriame priimami svečiai. Bet ten vienam asmeniui tik $17 parai arba $510 mėnesiui. Ūkis kaip ūkis — nieko nuostabaus. Tik yra plaukimo baseinas ir tenis kortas.

Solvang miestelyje be danų kilmės žmonių yra ir indėnų kilmės ispanų. Jie dirba ūkiuose ir patarnauja namuose. Galvijų ūkiai randasi visame Santa Ynes slėnyje. Gyvuliai išminta visą laiką lauke. Matosi ir ąžuolų, tokių pat kaip Lietuvoje, nes jie gauna natūralios žemės drėgmės.

Miestelyje yra Santa Ynes misijų bažnyčia, statyta 1804 m. Atseit prieš 150 metų. Ją administruoja tėvai pranciškonai.

Į šiaurę nuo Solvang prie to paties 150 kelio yra Lompoc miestelis, gyvenamas portugalų kilmės gyventojų. Bet į jį neteko užsukti.

Už 30 mylių nuo Los Angeles į pietų rytus yra Whittier miestelis, iš kurio yra kilęs ir dabartinis JAV viceprezidentas Richard Nixon. Jame daugiausia gyvena olandų kilmės žmonės.

Senosios emigracijos lietuviai kuriasi Yucaipoje. Ji yra apie 100 mylių nuo Los Angeles į pietus prie 70 ir 99 kelio.

Gana patogu gyventi. Tik naujakuriams sunku surasti darbų. Bet užpirkti sklypą labai pravartu.

Yra ir daugiau vietų, kur lietuviai bent didesniu būriu galėtų patogiai įsikurti, nes Kalifornija, tai ateities kraštas. Bet nėra kas tuo reikalu rūpinasi.

Už šią malonią iškilą esame labai dėkingi p. p. Steponui ir Adelai Deringiams.

—Antanas Razutis.

Waterbury, Conn.

Dr. Vita Vileišienė atidarė ofisą

Dr. Vita VILEIŠIENĖ savo nuosavame name, 314 W. Main Street, Waterbury, atidarė ligonių priėmimo ofisą.

Dr. VILEIŠIENĖ waterburiečiams yra gerai žinoma kaip Waterburio miesto ligoninės gydytoja ir nekartą yra jiems patarnavusi. —P. M-čius.

Detroit, Michigan

Balfo rinkliava

Po sėkmingai praėjusių šiais metais dviejų Balfo parengimų skyrius šiuo metu jau ruošiasi pačiam svarbiausiam uždaviniui —**viešąjai rinkliavai** (Tag Day), kuriai leidimas iš Detroito miesto valdybos jau gautas.

Malonu pranešti, kad į šios rinkliavos Garbės Komitetą sutiko įeiti Šv. Antano parapijos klebonas kun. dr. I. Boreišis, Dievo Apveizdos parapijos klebonas kun. J. Čižauskas, Šv. Petro parapijos klebonas kun. V. Misevičius, teis. J. Uvickas, adv. A. Conrad, F. Motuzas, agr. A. Musteikis, J. Pilka, M. Šimonis, H. Rauby ir R. Valatka — visiems gerai pažįstami Detroito lietuviai veikėjai.

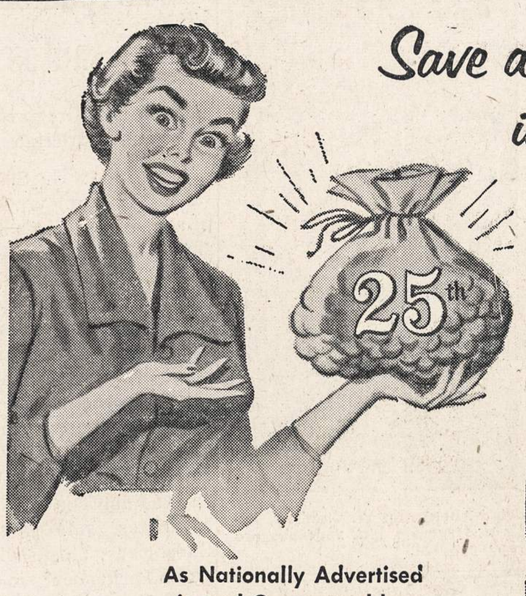
Rinkliava įvyks š. m. spalio mėn. 2 d., šeštadienį. Jai vadovauti sutiko p. Elz. Paurazienė.

—Balfo valdyba.

Dar pagonybė Pietinėje Amerikoje

Dr. Baez-Camargo, Meksikos delegatas pasaulio bažnyčių konferencijoje Chicagoje, pareiškė, jog pietinės Amerikos kraštuose krikščionybė toli gražu nesanti pajėgusi išstumti pagonybės. Krikščionybė, priešingai, ten esanti daug papročių pasisavinusi iš vietinių gyventojų. Ypač daug tos pagonybės esą ten, kur daug gyvena indėnų. "Daugeliui indėnų krikščionybė yra krikščioniškųjų formų mišinys su giliai šaknis įleidusiomis pagonių idėjomis".

Pirkite JAV taupymo bonus.



Save a "Sack" of Silver Dollars in SERTA'S National

SILVER ANNIVERSARY SALE!

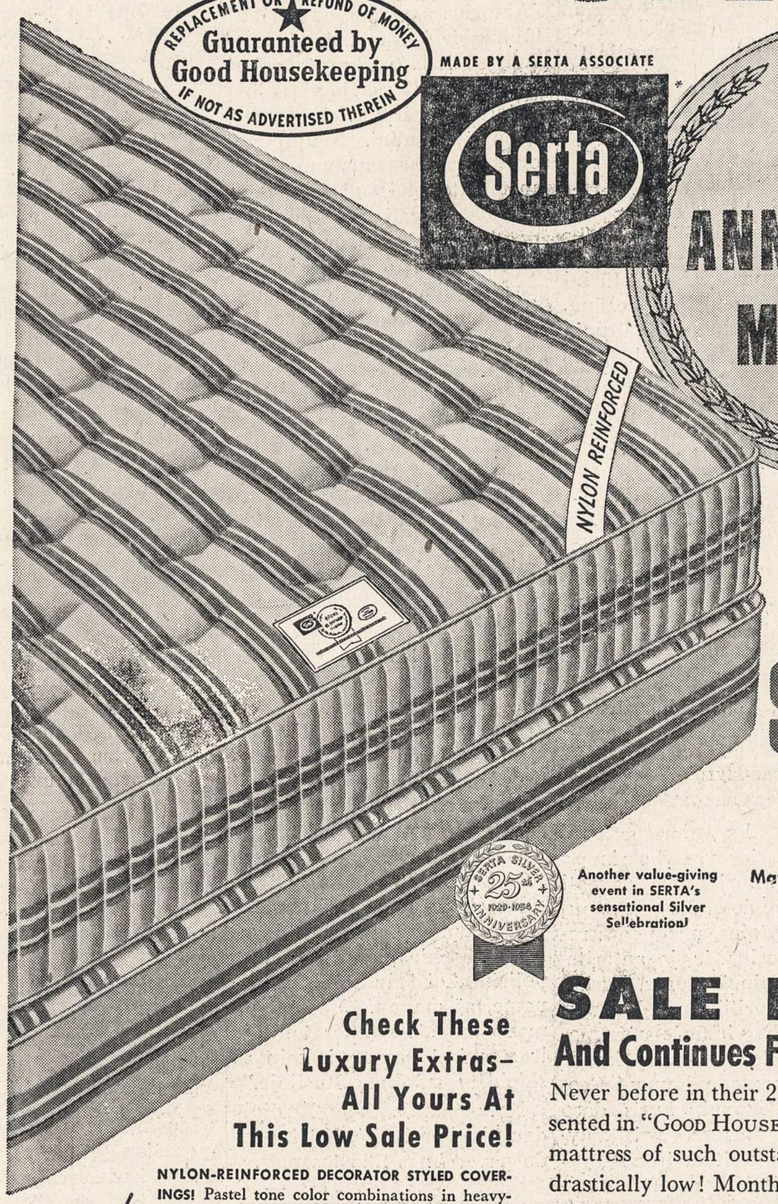
As Nationally Advertised in and Guaranteed by "GOOD HOUSEKEEPING" MAGAZINE

REPLACEMENT OR REFUND OF MONEY Guaranteed by Good Housekeeping IF NOT AS ADVERTISED THEREIN

MADE BY A SERTA ASSOCIATE

Serta

SILVER ANNIVERSARY MATTRESS



Of Quality Usually Sold at $59.95 for only

$39.95 Full or Twin Size

Another value-giving event in SERTA's sensational Silver Sellebration!

Matching Box Spring at Same Low Price

You Save $20.00

Price Subject to Change Without Notice

Check These Luxury Extras— All Yours At This Low Sale Price!

NYLON-REINFORCED DECORATOR STYLED COVERINGS! Pastel tone color combinations in heavy-weight woven stripe fabric—reinforced with nylon for extra strength and durability. Ensemble-tailored with taped seams, handles, vents—in matching shades. Pre-built border holds shape, protects edge. Matching Box Spring gives ideal support and comfort.

HEALTHFULLY-FIRM INNERSPRING CONSTRUCTION! Hundreds of resilient coils "posturized" in center section with wire mesh "Perm-a-lator" give additional support—keep you level from head-to-toe, as doctors recommend. Comfortably-upholstered with many-layer cotton felt, fully-insulated with thick fibre pads.

SALE NOW ON And Continues For Limited Time Only!

Never before in their 25 year history has SERTA presented in "GOOD HOUSEKEEPING" MAGAZINE a tufted mattress of such outstanding quality at a price so drastically low! Months ago SERTA planned for this sale event, using their gigantic, nation-wide purchasing power to buy fine fabrics and fittings at enormous quantity discounts. Now SERTA and this store are passing these tremendous savings right on to you in this outstanding 25th Anniversary Sale event! But we must warn you—this sale ends soon! SO BUY NOW AND SAVE A POCKETFUL OF CASH ON LONG YEARS OF HEALTHFUL SLEEPING COMFORT!

By the makers of the "PERFECT SLEEPER"* MATTRESS

SOLTIS HOME APPLIANCES AND FURNITURE

2647 W. 51st ST. HEmlock 4-7095

OPEN MONDAY AND THURSDAY EVENINGS

TELEVIZIJOS
RADIJO APARATAI
ELEKTROS REIKMENYS
VĖDINTUVAI - VĖSINTUVAI
TV BEI RADIJO LEMPOS
DALYS — BATERIJOS
APARATŲ SUTAISYMAS

dirbtuvėse ir namuose atliekamas patyrusių inžinierių. Sąžiningas ir geras patarnavimas garantuotas.

DAINA TELEVISION
sales - service
3130 S. Halsted, DAnube 6-6887

PETER AMERIO
Concrete Contractor

Plastering and Repairs
Experienced, reliable work
Chicago & Suburbs
Phone RAdcliffe 3-6017

DĖMESIO!

Auto mechanikas ALEKSANDRAS ŠNELIUS atidarė automobilių taisymo dirbtuvę

Atlieka visus mechaniškus, įvyginimo ir dažymo darbus. Darbai atliekami sąžiningai ir su garantija. Turi 24-rių metų patyrimą. Darbo valandos: nuo 9 ryto iki 7 v. vakaro.

Dirbtuvės adresas:
"Alex Auto Repair"
5842 SO. CLAREMONT AVE.
in the rear
Phone: Dirbt.: PRospect 8-0354;
Namų: CAnal 6-0988

A—ACME ROOFING, HARDWARE & PAINT CO.

Bet kokios rūšies stogas uždedamas ir pataisomas. Dumtraukiai pagaminami, pataisomi ir "tuckpointed". "Gutters" ir "downspouts" įtaisomi, pataisomi, dažomi.

Pilnai apsidraudę, darbas garantuotas. Krautuvės atdaros kasdien, sekm. ir šventad. nuo 7 v. r. iki 10 val. vakaro.

3925 ROOSEVELT ROAD
LAwndale 1-6047

COME IN TODAY
at the
Newly Opened
ROSANGELAS PIZZERIA
2807½ W. 95th St.

- RAVIOLI
- CHICKEN
- SPAGHETTI
- SHRIMP

A Reputation which we will live up to.

MODERN 18 BED HOSPITAL IN BEAUTIFUL COLORADO TOWN

Has attractive vacancies for registered graduate nurses for General Duty.

Good working conditions
Pleasant associates.

Write details of education and experience.

Stanley Hart
Box M
Meeker, Colorado

3241 So. Halsted Street
Tel. CAlumet 5-7237

Atidara pirmadienio ir ketvirtadienio vak.
Sekmadieniais uždaryta.

Prekės geriausių Amerikos išdirbysčių. 42 metų prekyboje patyrimas. Pirkėjai sutaupo daug pinigų ir gauna geras prekes lengvais dalinais išmokėjimais.

Pirkėjai gaus premijas su kožnu pirkimu. Perkant 4 kambariams rakandus už $495.00, dykai atostogos į Miami Beach, Floridą. Pirmos rūšies hotelis ir valgis dykai vieną savaitę.

Perkant deimantinį žiedą, laikrodėlį, televiziją, šaldytuvą, skalbiamą mašiną, dulkių valytuvą, pečių, karpetą, air conditioning duodamos premijos.

JOS. F. BUDRIK, Inc.
3241 So. Halsted Street
Tel. CALUMET 5-7237

Budriko Radio Valanda leidžiama 25 metai iš WHFC stoties, 1450 kil., ketvirtadienio vakare nuo 6 iki 7 val. Orkestras, dainininkai, rekordai.

Pirkite JAV taupymo bonus.

Nori Nebrangiai Nusipirkti Gerą Automobilį?

NAUJAS 1954 CHRYSLER — $2485.00 • PLYMOUTH — $1595.00
300 VARTOTŲ AUTOMOBILIŲ, NUO $25.00 IR AUKŠČIAU

BALZEKAS MOTOR SALES, INC.
"U WILL LIKE US"

DIDŽIAUSIA AUTOMOBILIŲ TAISYMO DIRBTUVĖ. — TEISINGI NEMOKAMI PATARIMAI.
GERAS PATARNAVIMAS • LENGVOS IŠMOKĖJIMO SĄLYGOS

4030 ARCHER AVENUE Telefonas: VIrginia 7-1515

NAUJIENOS

THE LITHUANIAN DAILY NEWS

Published Daily Except Sunday by The Lithuanian News Pub. Co., Inc.
1739 South Halsted Street, Chicago 8, Ill. HAymarket 1-6100

Entered as second-class matter March 7, 1914 at the Post Office at Chicago, Ill., under the Act of March 3, 1879.

Subscription Rates:
$9.00 per year in Canada
$9.00 per year outside of Chicago
$10.00 per year in Chicago
5 cents per copy.

Užsakymo kaina:
Chicagoje—paštu:

Metams	$10.00
Pusei metų	$5.50
Trims mėnesiams	$3.00
Vienam mėnesiui	$1.25

Chicagoje per išnešiotojus:

Viena kopija	5c.
Savaitei	30c.
Mėnesiui	$1.25

Jungtinėse Valstybėse, ne Chicagoje:

Metams	$9.00
Pusei metų	$5.00
Trims mėnesiams	$2.50

Užsieniuose:

Metams	$11.00
Pusei metų	$5.50
Tmis mėnesiams	$3.00

Naujienos eina kasdien, išskiriant sekmadienius. Leidžia Naujienų Bendrovė, 1739 S. Halsted Street, Chicago 8, Illinois. Telef.: HAymarket 1-6100.

Pinigus reikia siųsti pašto Money Orderiu kartu su užsakymu.

JAV Gins Formozą

Pastaruoju laiku Kinijos komunistai vis dažniau skelbia savo intenciją paimti Formozos salą, kurioje yra įsitvirtinus tautinė kinų vyriausybė. Vyriausias komunistų ginkluotų jėgų vadas gen. Chu Teh, minėdamas Kinijos komunistų armijos 27 metų sukaktį, savo kalboje pareiškė, kad Kinijos "išlaisvinimo" darbas negalės būt laikomas pabaigtu tol, kol Formoza bus generalissimo Chiang Kai-sheko rankose.

Bet Jungtinės Valstybės yra nusistačiusios neleisti komunistams užkariauti Formozą. Valstybės sekretorius John Foster Dulles, atsakydamas į komunistų generolo pareiškimą, pasakė spaudos konferencijoje Washingtone, kad JAV panaudos ginkluotą jėgą prieš puolikus, kurie bandys įsiveržti į Formozos salą.

Jungtinės Valstybės nėra pasirašiusios su Chiang Kai-sheko vyriausybe jokios sutarties, kuri įpareigotų jas ginti Formozą nuo komunistų. Saugoti ją nuo komunistų įsiveržimo nutarė prezidentas Trumanas, kai prasidėjo Korėjos karas, 1950 m. birželio mėn. Jisai įsakė 7-jam laivynui plaukti į Formozos vandenis ir būti tenai sargyboje, kad salos neužpultų nedrauginga Amerikai jėga.

Rūpindamasis apsaugoti Formozą, buvusis JAV prezidentas tuo pačiu laiku kreipėsi į kinų tautinę vyriausybę, prašydamas ją sustabdyti karo veiksmus prieš Kinijos teritoriją Azijos žemyne, ir pavedė 7-jam laivynui žiūrėti, kad to būtų laikomasi. Prezidentas Eisenhoweris pakartojo įsakymą saugoti tautinės kinų vyriausybės valdomą salą nuo priešo puolimų, bet jisai liepė laivynui netrukdyti Chiang Kai-sheko veiksmų prieš komunistinę Kiniją.

Kai kurie administracijos kritikai sako, kad prez. Eisenhowerio įsakymas šališkas. Jei Septintajam laivynui liepiama ginti tautinės Kinijos tvirtovę Formozoje nuo komunistų puolimų, bet nedraudžiama tautinės Kinijos vyriausybei pulti komunistus, tai Jungtinės Valstybės faktiškai virto Chiang Kai-sheko karo sąjungininku. Logika reikalaujanti, kad Eisenhowerio administracija arba atstatytų tą padėtį, kuri buvo prie prez. Trumano, arba pasirašytų su Chiang Kai-sheku karinės sąjungos sutartį.

Sumanymas, kad tokia sutartis būtų sudaryta, yra įteiktas JAV senatui, bet jam apsvarstyti vargiai bebus laiko šioje kongreso sesijoje. Veikiausia, pasiliks ir toliau tokia padėtis, kokia buvo per paskutinius dvejus metus.

Kad ir neturėdamos formalios sutarties su tautine Kinija, Jungtinės Valstybės saugos Formozos salą ir ją gins, jei Mao Tze-tungo režimas kėsintųsi ją užkariauti. Būtų labai kvaila leisti komunistams pagrobti salą. Jie sako, kad didžiosios valstybės pripažino, jog Formoza "priklauso" Kinijai; todėl jos atskyrimas nuo Kinijos reiškiąs neteisėtą valstybės "skaldymą". Bet ar ne komunistai suskaldė Indokinijos Vietnamą?.. Apie teisėtumą jie geriau nekalbėtų!

Sovietinės tikrovės atskleidėjai

Pabėgusio į Vakarus sovietų diplomato Igor Guzenko knyga "Titano kritimas" ("The Fall of Titan", vertė Mervyn Black, išl. Norton) yra lyginama su Arthur Koestlerio "Tamsa vidudieny" ir su George Orwello "1984 metais". Visuose šituose grožinės literatūros veikaluose yra atskleidžiama sovietinė tikrovė ir ji traktuojama taip, kaip ją mato bei supranta vakarietiškojo liberalizmo oru alsuojąs žmogus.

Pagrindiniai šių knygų autorių tikslai buvo parodyti, ką atneša visuomenei individo laisvės paneigimas ir kolektyvo pavertimas absoliutu. Arthur Koestleris savo veikalo vyriausiu veikėju padaro aukštą sovietų saugumo pareigūną, Orwell — vidutinį valstybės pilietį, įstaigos tarnautoją, o Guzenko — didį rusų rašytoją Maksimą Gorkį, kuris knygoje figūruoja Michailo Gorino vardu.

Šia proga verta pastebėti, kad tiek Koestleris tiek Guzenko vaizduoja maždaug tą patį laikotarpį: didžiuosius Sovietų Sąjungoje valymus, kurie atėjo su Stalino įsigalėjimu ir kurie reiškė posūkį į diktatūrinį ir bekompromisinį režimą. Abiejuose veikaluose figūruoja senieji revoliucionieriai, kurie dar vis nepraranda tikėjimo revoliucijos atnešta arba bent žadėta laisve ir naujieji, jau Stalino išauginti kadrai, kurie kopia vis labiau įsigalinčio biurokratizmo karjeros laiptais ir kurie žino tik vieną devizą: vykdyti partijos paliepimus.

Koestlerio knygoje yra jaudinantis momentas, kai saugumo organų suimamas ir į automobilį brutaliai brukamas vyriausias veikėjas ima priekaištauti: žiūrėk, kokius mes išauginome naujus kadrus. Tie kadrai jį stumdo ir plūsta, neatsižvelgdami nei jo nuopelnų revoliucijai, nei jo asmenybės.

Guzenkos knygoje senasis revoliucionierius yra G o r i n a s (Gorkis), kuris nori gyventi laisvą gyvenimą. Jis yra populiarus rašytojas, nusipelnęs revoliucionierius ir jo autoritetas yra, kaip švyturys, kuriuo daug kas pasitiki ir vadovaujasi. Partijos viršūnės nėra patenkintos tokiu Gorino kritiškumu ir paveda jaunam Feodorui Novikovui, kuris daro sėkmingą karjerą, prisitaikydamas visose situacijose bei vykusiai atlikdamas partijos reikalavimus, pakreipti Gorino galvojimą partijos kryptimi arba jį sunaikinti.

UNITED PRESS TELEPHOTO
Gen. Benjamin W. Cmidlaw, kuris nuo rugsėjo 1 d. vadovaus oro jėgų gynybai.

Autorius vaizduoja Gorino iškilimą ir kritimą, duodamas platų sovietinės tikrovės vaizdą, kuriame išryškėja visas jos brutalumas ir priešingumas Vakarų pasauliui. Naujajame sovietų režime saugumo sistema taip tobulai sudaryta, kad individas negali nei žingsnio žengti, nebūdamas žvalgų pastebėtas. Sovietų pilietis negali gauti net duonos, neturėdamas atitinkamų įstaigų — darbovietės, namų administratoriaus ir kooperatyvo krautuvės — leidimų. Jis negali išvažiuoti iš savo gyvenamosios vietovės be policijos leidimo. Jis negali sirgti be gydytojo pažymėjimo.

Sovietų Sąjungos pilietis jaučiasi, kaip voro supančiotas vabzdys: nežiūrint, kaip jis muistytųsi, bet kiekvienas jo pajudėjimas pažadina ir atkreipia voro dėmesį. Kiekvienas jo žingsnis yra "kažkieno" užfiksuojamas popieriuje ir įvertinamas.

Recenzentai, kurie apžvelgia knygą, mėgsta pacituoti seną Gorkio laišką rašytojui Čechovui. Jame Gorkis skundžiasi caro policija: "Čia yra tylu ir ramu, čia ir oras malonus. Visur čia sodai, soduose lakštingalos čiulba ir policijos šnipai guli krūmuose. Bet lakštingalos čiulba kiekviename sode, o policininkai šnipinėja tik maname, aš manau. Jie sėdi po mano langais nakties tamsoje ir stengiasi pamatyti, kaip aš skleidžiu sukilimą Rusijoje."

Nors šiandieninėje Rusijoje daug kas pasikeitė, bet individo pavergimas liko tas pats.

— *F.*

MVD pulkininkas liudija apie lietuvių tautos aktyvią rezistenciją

Iš pulk. leit. Gregorijaus Steponavičiaus Burleckio parodymų

1. Asmuo: G. S. Burleckij (alias Viktorov) yra arti 40 metų amžiaus, pauralės kazoko batsiuvio sūnus, vedęs. Jis baigė zootechnikų mokyklą ir nuo 36 metų yra komsomolo narys. 1938 m. baigė NKVD karininkų akademiją leitenanto laipsniu. Į komunistų partijos narius pakeltas 1943 m. ir apdovanotas 6 Sovietų ordinais. Jis buvo paskirtas į MVD-NKVD kariuomenę (voisk) ir tokiu būdu nėra vadinamasis "operatyvinis" MVDistas, kaip garsusis kpt. Chochlovas. Tarp sovietinio saugumo kariuomenės ir eilinių saugumiečių panašus skirtumas, koks kad buvo tarp "SS ginklo dalinių" (karinių) ir paprastųjų SS-ininkų (ėjusių policijos funkcijas). Jis sakosi, kad jo profesija esanti karininko ir kad yra dalyvavęs "didžiajame tėvynės kare".

Jau 1943 metais, vos atkariavus kai kuriuos vokiečių kariuomenės okupuotus Tarybų Sąjungos plotus, MVD daliniai pasiunčiami tenai "manevrų". Taip 1943 m. lapkričio mėn. MVD daliniai likviduoja ir sugaudo karačų autonominės srities gyventojus, kurie išvežami į sovietinę Aziją. Toliau eina 1943 gruodžio mėnesį kalmukų autonominės respublikos likvidavimas. 1944 vasario 23-ją, "raudonosios armijos" šventės dieną, iki vieno išvežami čečėnų-ingušų respublikos gyventojai — su komunistų partijos nariais priešakyje. Po jų eina Krymo totorių išvežimas. Liudininkas pasakoja, kad kalmukų išvežimuose rusai buvo tiesiog priblokšti ir vos nemetė ginklų iš baimės. Kalmukai, masėmis suvaryti su vaikais kaip gyvuliai, neištarė nė vieno žodžio. "Tai buvo reakcija žmonių, kurie už mus buvo visa galva aukštesni savo žmoniškumu ir prakilnumu. Aš tada susigėdau savo rusiškos kilmės", pareiškė pulkininkas. Šiems deportacijų veiksmams vadovavo tuometinis vidaus reikalų viceministeris lietuviams gerai pažįstamas Serovas, kuris šiuo metu eina atkurtosios MGB viršininko pareigas. Operatyviniams veiksmams Kryme vadovavo gen. pulk. Kabulovas — su štabo būstine Simferopolyje.

Liudininkas sakosi per šias operacijas įsitikinęs, kad būti MVD kariuomenės karininku reiškia būti skerdiku. Tada pasirūpino, kad būtų perkeltas į pasieniečių dalinius. 1944 metais jis iškeliamas Lietuvon.

2. Kova prieš "banditus" pavergtoj Tėvynėj. Visus, kurie jų režimui priešinasi su ginklu rankoje, bolševikai vadina "banditais". Kalbėdamas apie Lietuvos "banditus", pulk. Burleckij pakartotinai pabrėžė, kad tai ne banditai, o patriotai, narsūs kariai, kurių bolševikai niekad nėra ginklu ir kovoje nugalėję. Prieš jam atvykstant Lietuvon ten jau ėjo "valymai". Vadinasi, Lietuvos "išlaisvinimas" žmonėms atnešė egzekucijas, deportacijas, tardymus, sovietinę aroganciją, vienkiemių ir ištisų kaimų deginimą. 1944-45 metų "valymuose", liudininko žiniomis, dalyvavo šie daliniai: 1. Maskvos šaulių divizija ypatingiems reikalams, dvi divizijos operatyvinių dalinių ypatingiems reikalams (štabas Vilniuje su viršininku gen. Vetrovu 23, 24, 94, 85, 97 "pagraničnikų" specdaliniai (rinktinės), gausybė milicijos, "liaudies gynėjų" (strėlių), partinis aktyvas ir reguliariosios raud. armijos daliniai, jų tarpe — specialūs baudžiamųjų ekspedicijų vienetai.

Visas kraštas buvo padalintas į operatyvinius sektorius, iš kurių liudininkas atsimena Vilniaus, Kauno, Šiaulių, Trakų, Panevėžio, Tauragės ir Jurbarko apygardas. Kiekvienai apygardai buvo skiriama "načalnikas" — politinis įgaliotinis — su MVD pareigūnais, atsiųstais iš Maskvos, ir operatyvinio sektoriaus atstovai — kariškiai. Tokių B. atsimena gen. Vetrovą, gen. Bičkovskį (Tarybų Sąjungos "didvyrį"!), pulk. Medviedjevą, 95-tos pasieniečių rinktinės vadovą, pulk. Skorodumovą ir kitus. Tuo pat laiku prie Lietuvos komunistų partijos centro komiteto atidaromas "specialus orgbiuras", kuriam vadovauja iš Maskvos atkeltas visasąjunginės kompartijos ck narys Suslovas. Šis pareigūnas, nors formaliai žemesnio laipsnio už Lietuvos kom. partijos galvas, vadovauja visai akcijai ir yra atsakingas už jos eigą. Tasai "orgbiuras" atsakingas tik Maskvai, o jo uždavinys — "įtvirtinti tarybinę valdžią Tarybų Lietuvos teritorijoje". Jis koordinuoja ir telkia visą vietinį valstybinį ir partinį aparatą vienam tikslui — sužlugdyti pasipriešinimui, likviduoti patriotinei lietuvių tautos rezistencijai. Kariniam sektoriui vadovauja vidaus reikalų komisaras gen. Bartašiūnas. Jo štabas sudarytas iš visasąjunginių NKVistų.

Kovai prieš partizanus koncentruojamos didelės NKVD pajėgos. Partizanai gerai ginkluoti, jų esama visur ir niekur. Ginkluoti tiek vokiškais, tiek rusiškais ginklais, kai kur minosvaidžiais, artilerijos pabūklais, o vietomis net ir lėktuvais. Prienų-Rūdos girių kvartalai mėnesiais dieną naktį "šukuojami". Be rezultatų. Pagauti partizanai patys žudosi, nepavyksta tarpe jų įkišti agentų, tardomi neišduoda paslapčių — net po didžiausių kankinimų. Nustatoma, kad jie turi susikrovę dideles atsargas. Kariuomenė greit pavargo — ir iš tarybinės valdžios "įtvirtinimo" nieko neišėjo. Tada griebtasi desperatiškų priemonių. Skelbiama amnestija "banditams", kurie savo noru pasiduos, atiduos ginklus, ir net pažadama pagalbos legalizuotis: dokumentai, darbas, asmens neliečiamybė. Pasisekimas — lygus nuliui.

Tuo pat metu 1944 m. rugsėjo mėnesį Panevėžyje šaukiamas operatyvinių įgaliotinių slaptas pasitarimas. Į jį atvyksta ir pats Burleckis. Jame dalyvauja LKP ck sekretorius A. Sniečkus, gen. Bartašiūnas, operatyviniai apygardų įgaliotiniai, vienetų vadai ir pavaduotojai politiniams ir propagandos reikalams bei vietinių NKVD teritorinių vienetų pareigūnai. Pasitarimui vadovauja tuometinis vidaus reikalų komisaro Berijos pavaduotojas Kruglovas (dabartinis vidaus reikalų ministeris) su specialiais Berijos ir Stalino įgaliojimais. Jis pirmiausia duoda padėties apžvalgą, išpeikia Sniečkų ir Bertašiūną, kuriems išreiškia asmeniškai draugo Stalino ir politbiuro nepasitenkinimą operacijų eiga. Jis įsako iš "žodžių pereiti į veiksmus". Reikia atminti iš banditų "bazę", kuria jie remiasi: tai — šeimos nariai, "buožės", inteligentai, giminės. Jis įsako šią visą "bazę" išdeportuoti. Įsako sustiprinti agentų veikimą panaudojant provokatorius. Pinigas, esą, rolės nevaidina. Visomis priemonėmis reikia naudotis: papirkimu, žudymu, patriotiniais jausmais, tardant esančios leistinos visos priemonės. Esą, tačiau viena sąlyga: reikia būtinai išspausti teisybę. Tuo pat metu reikia laukti naujų karinių operacijų išdavos. Naujai bus valomi miškai, laukai ir gyvenamosios vietos. Čia reikia naikinti partizanų — "banditų" — "gyvąją jėgą". Kas valymų metu bėga, traukiasi — šaudyti be tardymo, jeigu pabėga kas nors — "banditas" ar ne — į kokią nors gyvenamąją vietą — ją sunaikinti. Gyvuliai, paukščiai ir t.. perduodami vietinės kompartijos organams. Baigdamas Kruglovas išreiškė viltį, jog pareigūnai parodys, kad jie esą verti tokio didelio vidaus reikalų komisaro, kp ck-to ir vyriausybės pasitikėjimo. Operacijas reikia baigti greit ir pagrindinai.

(GALAS)

BŪTIES PASLAPTYS J. PRONSKUS
Ketvirtoji serija

ŽMOGUS, NEŽINOMASIS

21. *(Tęsinys)*

"Aš dar nebuvau mačiusi tokios jo veido išraiškos, rašo Mrs. Harringford, kai jis įėjęs pažiūrėjo į ligonį ir paklausė daktarą: "Ką tamsta jai padarei? Bet dar nevėlu!" ir pasilenkęs kairę ranką padėjo mergaitei po galva, o dešinę uždėjo ant širdies. Atsiklaupęs šalia jos ir burną pridėjęs prie pat ausytės Papa Bingo pradėjo tyliai kalbėti: "Mary, Mary, neišeik, neišeik. Tu turi sugrįžti prie motinos. Tu turi sugrįžti, Mary! Ji turi tau mažytį šunelį, tokį mažytį šunelį, tokį mažytį šunelį turi tau... ir jis yra vienui vienas. Jis yra tavęs reikalingas, Mary, tu turi jį globoti. Žiūrėk, Mary... didysis laikrodis rodo pusiau aštuntą. Aš einu pasakyti šunyčiui, kad tu sugrįši devintą valandą. Grįžk, Mary, mažasis šuniukas taip labai tavęs laukia. Jis šaukia tave. Gerai, Mary, sugrįžk. Atmink — devintą valandą, lygiai devintą!"

Jis nutilo, užsimerkė ir atsistojo. Kreipdamasis į tėvą, Bingo tarė: "Gauk šuniuką, gauk tuojau!"

Bet kur dabar gauti? Motina atsiminė neseniai mačiusi krautuvės lange parduodamus šuniukus. Tėvas patelefonavo. Taip, krautuvė mielai atsiųs šuniuką prieš devintą.

Daktaras nieko nekalbėjo. Jis stovėjo prie lango ir, matyt, nesijaudino. Belaukdami visi keturi susėdo, niekas nekalbėjo nei žodžio. Daktaras pažiūrėjo vaiką, ta nė nepajudėjo. Penkios minutės prieš devintą žmogus atvežė šuniuką, mažytį, gražų, rudai baltai keršą collie. Papa Bingo paėmęs šuniuką pradėjo jį glamonėti, paskui padėjo į lovutę šalia Mary, ir pažvelgė į laikrodį. Buvo dvi minutės prieš devintą.

"Mačiau, kaip vyras šluostėsi ašaras. Mano veidas buvo pasruvęs ašaromis," rašo motina. "Sustojome prie lovos galo, laukdami laikrodį išmušant devintą".

"Devynios! Jaučiau, kaip kiekvienas laikrodžio dūžis, lyg peilis veria širdį".

Ir tuomet įvyko... Mary sujudėjo. Jos akys lėtai atsimerkė, lyg sveiko vaiko rytmetį pabudus iš gilaus miego. Staiga ji atsisėdo. "Mama — mama — kur šuniukas,"

Papa Bingo švelniai padėjo šuniuką į ligonės laimingas rankas.

Penkioms minutėms praėjus, daktaras pareiškė, kad vaikas daktaro nebereikalingas ir paspaudęs Papai Bingo ranką, išėjo labai rimtas.

Pradėjome prašyti Papą Bingo pasakyti apie tą stebuklą, bet jis atsiprašė, kad dabar reikia mergaitę globoti, o jis užeisiąs kitą dieną pasikalbėti.

Joks žmogus nebuvo buvęs brangesnis mūsų namuose, kaip Papa Bingo, kai jis kitą vakarą atėjo. Į mūsų klausimą jis atsakė: "Mano vaikučiai, ne mano galiai išaiškinti, aš galiu tik papasakoti, ką aš jaučiu ir matau, ir, kartais, žinau".

"Jūsų vyriausybės dėka aš gavau progos eiti mokslą ir per eilę metų mokiau savo brolius civilizacijos. Bet tik sulaukęs 50 metų aš pradėjau suprasti tai, ką aš matydavau aplink žmones nuo pat, kai tebebuvau vaikas. Mano žmonės tai vadina "eeos", tai yra kažkokia švieselė, kuri supa žmones. Bet jūs tą švieselę vadinate aura, tad lai taip ir būna."

"Bet kas tai yra, aš nežinau. Ji vienuose yra stipresnė, kituose silpnesnė, ir kitokių spalvų. Aš patyriau, kad juo ta švieselė mėlynesnė, juo teisingesnis tas asmuo, žinoma, aš dariau daug stebėjimų. Aš esu lankęs nedorus žmones kalėjimuose ir jų aura paprastai buvo aprūkusiai raudona.

"Bet nors asmens aura niekuomet nekeičia tikrosios spalvos, kartais ji pasidaro lyg miglota. Baimė, atrodo, iššaukia kitokią aurą, net rūpestis, nusiminimas, desperacija, pyktis ar susikrimtimas. O kai mirtis artinasi, aura yra apsupta juodai. Kai juodas ratas apsupa aurą, asmuo miršta.

Dėlto, kai aš vakar pamačiau jūsų mergaitę su šviesia aura, aš žinojau, kad ji nemirs. Bet tą vakarą, kai aš vėl ją pamačiau, jos aura buvo apsupta aprūkusia tamsa, ir aš žinojau, kad žmogaus ranka turėjo ką nors padaryti. Ji buvo priversta pereiti į juodumą, bet ne likimo. Ir tai būtų buvusi tragedija jos sielai. Aš tik ją atšaukiau iš tos srities, kuri nėra nei gyvenimas, nei ant-gyvenimas".

Kaip mokslas žiūri į psichinį gydymą

Kai patirtis be jusnių pagalbos, telepatija ir kitoki psichiniai fenomenai pasidarė rimtų mokslo vyrų tyrimo dalyku, ir psichinis gydymas bei gydymas tikėjimu pradeda atkreipti didesnį jų susidomėjimą. Modernusis tyrimas rodo, kad fiziniai ir psichiniai negalavimai gali būti sėkmingai pagydomi nieku kitu, kai tikėjimu į pasveikimą arba tvirtu noru pagyti, kitais žodžiais, veikliu minčių nuteikimu arba dvasine būkle.

Gydymo tikėjimu istorija yra gana miglota, tačiau daug gydymų bei pagijimų buvo stebėta kompetentingų autoritetų. Pavyzdžiui Medicinos Komisija prie Liurdo (Lourdes), Prancūzijoje, turi storas bylas pilnai dokumentuotų pagijimų prie Šv. Marijos šaltinio. Parinkti ligonys tos Komisijos yra ištiriami prieš ir po religinių ceremonijų. Visiškų, net staigių pagijimų yra apsčiai užrekorduota.

Tos rūšies pasveikimai įeina į bendrą psichinių fenomenų grupę, gi psichiniai fenomenai visuomet yra susieti su tokia ar kitokia sąmonės forma. Sąmonė yra laikoma kaip neatskiriamai susieta su protoplazma (gyvąja organizmų medžiaga). Sąmonė (consciousness) yra ne vien žmonių, bet ir visų gyvybės formų, net augalų, savybė, ir tatai yra įrodyta eksperimentais, pavyzdžiui Indijos mokslininko Dr. Bose bandymais ir daigų auginimu.

Felix J. Fraser, "Fate" bendradarbis, aprašo, kaip buvo pagydytas net šuo. Vienos psichinio tyrinėjimo grupės Amerikoje sekretorė turėjo mažą šuniuką, vardu Tzaddi, kuris per trejus metus burnoje turėjo skaudulį (tumorą). Autoriui tą šuniuką ištyrus 1952 m. rugsėjo 4 d. skaudulys buvo nykščio galo didumo ir augo viršutinėje burnos dalyje prie pat dantų. Veterinorius šuniuką buvo apžiūrėjęs dar prieš 3 mėnesius ir radęs, kad votis yra "piktybinė", patarė operuoti. Operacija buvo nustatyta kaip ateinantį šeštadienį. Operacijos išvakarėse šuniuko savininkė sumanė pabandyti "dvasinį gydymą" (mental healing) ir kaip mokėdama atliko tą gydymo ritualą, tačiau pati savo "talentui" netikėdama, kitą dieną šuniuką nugabeno į veterinarijos ligoninę. Kai gydytojas prieš duodamas gyvuliui anesteziją, atidarė jo burną, tai turėjo nustebti, pamatęs, kad votis buvo visiškai dingusi. Voties vietoje buvo sveika, visiškai normali oda. Nuo to laiko Tzaddi buvo pakartotinai tirtas, bet votis daugiau nebepasirodė.

Jei prileisime, kad sąmonė ir protoplazma yra tos pačios visumos dalys, kodėl tad negalėtų sąmonė betarpiškai veikti protoplazmą, "stebuklingai" sulopydama sudėvėtą organizmo dalį arba pakeisdama naują protoplazma voties sugadintą vietą? Gausingi dokumentai apie pasveikimus psichiniu poveikiu tikrai rodo, kad sąmonė gali veikti ir veikia gyvus audinius.

(Bus daugiau)

KALBOS DALYKAI

REDAGUOJA
DR. P. JONIKAS

Angliškųjų skolinių žodynas

(Tęsinys iš Nr. 177)

bėtinimas (betting), ėjimas lažybų. — Kas iš tų tavo *betinimų*, kad tu nieko *neišvinini*.

bėtyti, bėčyti (to bet), eiti lažybų. — Aš galiu *betyti* iš 5 dolerių, kad mūsų Šarkis nukirs *Firpo*. *Bečiu*, kad ir šį sykį mūsų Olio neišrinks į *džiodžes*.

bėtab, bėtabas (bath tub), maudymosi lovys, kubilas. — Neturiu *auzoj betabo*, tai einu į miesto *betauzę*.

bėtruimis (bathroom), maudymosi kambarys, drauge ir išvietė. — Ko tu tę tupi taip ilgai tam *betruimy?*

bėtrė (battery), baterija. — Važiuoju į garažą *prisičardžyti betrę*. Kai vasarą toli važiuoji, tai turi ir dieną atsisukt lempas, kad neišdegintum *betrės*.

biblistas (Biblist), Biblijos studentas; sekta, kuri Bibliją laiko pirmuoju ir paskutiniuoju tikėjimo pagrindu. — Ant to *kornerio* tas *biblistas* kožną *seredę* sako pamokslus apie Bibliją.

bỹčius, bỹčiai (beach, beaches), paplūdimis. — *Linkin* parko *byčius* dabar yra *best byčius* Čikagoj. Važiuojam į *byčius*, tai prisidedam daug *lančiaus*, ba *frėš ėras* padaro gerą apetitą.

bỹfas (beef), jautiena; užaugęs ir nupenėtas piovimui jautis, karvė ar bulius. — Daktarai sako, kad *byfas* yra sveikiau valgyti, negu *porčapas*.

bỹf stiū (beef stew), šutinta jautiena su daržovėmis, daugiausia salierais ir morkomis. — Vakar valgiau *čikino*, tai šiandie duok, panele, *byf stiū*.

big šāt, big šātas (big shot), turtingas, galingas, mokytas, talentingas, įžymus; išdidėlis, pasipūtėlis, dabita, pagireika, "mandrapypkis". — Sakyk, kad nori, kuri gi mergaitė nenorėtų gauti tokį *big šat*, kokį gavo Ievutė Pauliukiūtė? Hitleris, Stalinas ir Musolinis kadaise buvo labai garsūs *big šatai*. Iš Lietuvos suvažiavo tik *big šatai:* tik daktarai, kunigai, advokatai, prapesoriai. Ir *Halivude* dabar turime vieną lietuvį *big šatą*, ba jis *mūviuose roles* jau lošia. *Saliūną kypydamas*, pinigų prisisėmė, tai dar Floridoj gyvena, kaip *big šatas*. Tokių *big šatų*, kaip tu, tai visa *Medisonstryčio bomija* pilna.

bilà (bill), sąskaita. — *Geso bila, elektriko bila, telefono bila*, daktaro *bila* — pasiust gali bemokėdamas *bilas!*

Bilas (Bill), Vincas, Vilius. — Sako, kad *Bilas* didelį *eksidentą* su *karu* turėjęs, sako, į *ošpitolę* nuvežę.

bilafėr (bill of fare), patiekalų sąrašas. — Ką čia gali valgyti, kad toj jūsų *bilafėr* nieko gero nėra. O, naują *bilafėr* pasidarėte ir su gražiais *koveriais*, ir pavadinote *meniū, nais, nais*, sakysiu.

bildingas (building), trobesys, pastatas. — Tokį *bildingą* turi, tiek randų gauna ir *piknyke* tyko, kad kas *drinksą* nupirktų, *maizeris* bestija!

bildinimas (building), statymas, statyba. — Dabar tik už Čikagos didelis *bildinimas* eina, o pačioj Čikagoj *natin*.

bildyti (to build), statyti. — Tas *dypukas kontraktorius*, sako, mokąs *bildyti* labai gražias *auzas*.

bilỹveris (believer), tas, kuris tiki, tikėtojas, tikįs. — Nė *netrajyk* jam ką nors *išekspleinyti*, ba jis yra užkietėjęs *bilyveris*.

bilỹvinimas (belief, believing), tikėjimas; laikymasis nuomonės, kuri atrodo geriausia ir tvirčiausia, nors faktai ir visai kitaip rodo. — Vakar mačiau *mūvį* apie Indiją, tai man atrodo, kad niekur nėra tokio aklo *bilyvinimo*, kaip tę. Man regis, daktare, kad aklas *bilyvinimas* yra pagrįstas tik *bilyvinimu*, ne mokslu, faktais, tiesa ar teisybe.

bilỹvyti (to believe), tikėti; tvirtai laikytis nuomonės, kad yra taip, o ne kitaip. — Aš negaliu *bilyvyti, misele*, negaliu, kad *Džianas* būtų *išruninęs* su *Džimio* žmona. Aš *bilyvinu*, kad tik taip yra, kaip aš *bilyvinu*, ne kitaip.

býmas (beam), rąstas — Jis tiek metų prie *skaiskrėperių bildinimo* dirba, kad, *bymais* vaikščiodamas, *cigarėtą* užsirūko.

býnas (bin), rūsy padarytas užtvaras anglims supilti; aruodas. — Rodos, taip neseniai anglių pirkau, nugi, žiūriu — ir vėl tuščias *bynas*.

býncai (beans), pupelės. (Beveik visada vartojama tik daugiskaita). — Kada *hobo* buvau, tai tik *treinais* važinėjau ir *byncus* iš *kenukų* valgiau.

býras (beer), alus. — Po šnapsiuką, po *byriuką*, daktare, ant šventų Kalėdų juk reikia, ar ne?

birdė, bùrdė (birthday), gimimo diena, gimtadienis. — Užprašė mane tas *saliūnykas* ant savo *birdės*, bet aš nuėjau ant jo *burdės* ir pragėriau 20 dolerių.

bisketas (biscuit), sausainis, džiovinys. — Ansai *beikeris* baisiai skanius *bisketus beikina*.

bỹst (beast), gyvulys; žvėris. — Sakau, daktare, kad aš negaliu su juo gyvent, negaliu, ba jis yra *byst, byst*, ne žmogus, bet *byst, byst!*

bỹtyti (to beat), mušti, daužti, plakti, kulti; nugalėti, įveikti, pralenkti. — Jau kai taip smarkiai *bytini karpetą*, tai gali būt *šiur*, kad dulkių joje nė kvapo nebeliks. Su kortomis tu visus *bytini*. Žiūrėk, žiūrėk, mano *boisas* taip smarkiai *svimina*, kad visus *bytina!*

b i ū k a s , b j ū k a s , bùkis (buick), tokiu vardu vadinamas automobilis. — Juokas ima ir sakyti daktarui, kad dėl vienos dypukės nusipirkau naują *biūką*, nors ir senas dar buvo, kaip naujas. *Susmešino* mano *bjūką* ir ranką; kiek laiko ims, iki sugis? Nebegalima su juo dabar ir susišnekėti, kai tą *bukį* nusipirko — toks nosies rietimas!

býveris (beaver), bebras vebras. — Jis *byverio* kalio kepurę dėvi.

bizė (being busy, to be busy, having plenty to do; working time, season of toil; prosperity), užsiėmusiam būti, turėti daug darbo; darbymėtis; gerovė. — Mūsų *šapoj* dabar baisi *bizė* — trys *šiptai* dirba. Per karą visada būna didelė *bizė*.

bizi (busy), užsiėmęs, darbštus, veiklus; dirbti, veikti, triūsti, plušti; užimtas. — Mano žmogus visada *bizi;* jei ne fabrike prie mašinos, tai namie apie *auzą*. *Nebaderiuok* manęs, juk matai, kad esu baisiai *bizi*. Šaukiau, šaukiau, ir vis *lainė bizi*.

bizmarkas (bismarck), bandelė su žele viduj, paprastai duodama pusryčiams. — *Bizmarkas* ir kava — tai geriausi mano pusryčiai.

bizniáuti (to be in business), užsiimti kokiu nors verslu, geru ar blogu. — Jis namų pardavimu *bizniauja*. Čia toks kun. Mockus kadais velnių pardavinėjimu *bizniavo*. Tas *krukas* visokiais *bizniais bizniauja*.

bizniērius, bizniēris (businessman), vertelga; pirklys; pramonininkas. — Geras *biznierius* turi būt visiems geras. Jau ir lietuvių yar didelių *biznierių*.

biznis (business), verslas, prekyba; bet koks užsiėmimas. — Iš pradžių Amerikoj lietuvių *biznis* buvo tik *saliūnas* ir *bučernė*. Tai kokį *biznį* dabar varai? Sakoma, jog naujakuriai labai kimba į *biznį*, bet kad ir mes, senakuriai, kibdavome, kai jauni buvome ir daug *štymo* gyslose turėjome.

bjūtė (beauty), gražuolė. — Žiūrėk, kur eini, ba suklupsi, į tą *bjūtę* bežiopsodamas.

bjūtiful (beautiful), gražus, dailus, puikus; patogus. — *Misele*, tavo gėlės taip *bjūtiful*, kaip ir tu. A, čia *bjūtiful pleisas* pasėdėti.

bláinė, blándė (blind), nepermatomos medžiagos antlangė, užuolaida, uždanga. — Turėjau rudas, turėjau žalias, o dabar nusipirkau baltas *blaines*. Užtrauk *blandes*, matai, kad saulė svilina, kaip ugnis.

blándė (blond, blonde), šviesaplaukė, blondinė. — Nežinau tikrai kodėl, bet aš visada geriau laikinu *blandes*. Jei tu *nekvitysi* tos *blandės*, tai aš imsiu *divorsą!*

blánka (blank), visokių rašytinių pažymėjimų bei įrodymų, kaip sąskaitų, čekių, vekselių, pašto perlaidų ir tolygių dalykų, popierius, paprastai su atspausdinta antrašte; blankas. — Išpildžiau *blanką sitizin peiperiams* gauti. Daktare, graborius atsiuntė mane su mirties *blanka;* prašė, kad jūs ją pripildytumėt, nes jūsų ligonis mirė. *Inšiūrenco blanka* jau seniai išpildyta, bet pinigai vis dar neaeina.

blánketas (blanket), apklotas, antklodė; mitukas, gūnia. — Jau kai pirksiu, tai pirksiu tik *vulėn blanketą*. Tas *pedliorius* myli savo arklį, nes per šalčius *blanketu* apdengęs laiko. Mano šunelis labai šalčio bijo, tai nupirkau *blanketėlį* jam apsupti.

blàšyti (to blush), parausti, nurausti; susigėsti. — Nežinau, daktare, kas su mano mergaite darosi: kai tik prasitariu ką nors apie vyrus, tai ji ir *blašina*. Tik jau *neblašyk*, kaip *svyt sikstyn*.

bláuzė (blouse), palaidinė, bliuzė. — Tu turi vyrą, tai gali dėvėt *blauzę*, užpakaly užsagstomą, nes jis tau užsagsto, o man — kas? *Krismo prezentą* gavau labai gražią *blauzę*.

blekáutas (black-out), užgesinimas ar uždengimas žiburių, kad apsisaugojus nuo oro antpuolių. — Žinai, daktare, man patikdavo *blekautas:* per karą *elektrikos bilos* ateidavo mažesnės.

blėkberės, blėkberiai (blackberries), gervuogės. (Vartojama daugiausia daugiskaita ir moteriška giminė.) — Ten, už *rivės*, labai gražių *blekberių* yra.

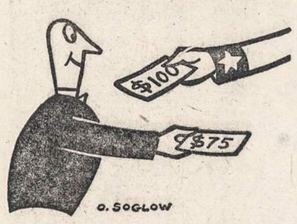
b l ė k b o r d ė, blėkbordas (blackboard), rašomoji lenta. *Ma*, šiandie *tyčerka* mane pašaukė prie *blekbordės* parašyti prezidento vardą. Tos dvi dypukės pakabino ant sienos *blekbordą* ir ant jo surašo valgių vardus, ne ant *bilafėr*, kaip visi restorančikai.

blėkdžekis, (blackjack), trumpa, svari lazdelė, paprastai apsiūta juoda oda ir su lanksčia rankena.

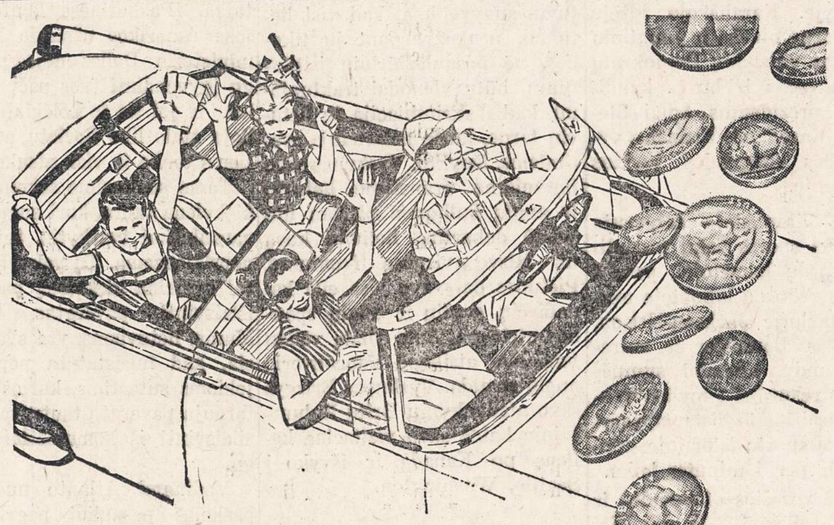
(B. d.)

Dr. Alg. Margeris

LINES BY SOGLOW



How's that for a neat exchange? You pay $75 — you get back $100! That's what happens when you invest in United States Savings Bonds. In less than ten years, they'll pay $4 for every $3 you put in — more if held longer. The Payroll Savings Plan is the easy way to roll up a nestegg of Savings Bonds, steadily earning extra dollars for you. Your employer will set aside whatever you want saved for you each payday. Then it's automatic — the money never goes through your hands. Saving is simpler than you think—on the Payroll Savings Plan.



Merrily you roll along with extra money rolling in!

You're in for happier holidays when you own U. S. Savings Bonds

How would you like to have a friend who added money to your bank account every day—whether you were working or playing! That's the feeling you'll have if you own U. S. Savings Bonds, for Bonds earn money for you every minute of every day. They *never* take a vacation. U. S. Series E Savings Bonds earn an average 3% interest, compounded semiannually. And they can go on earning it for as long as *19 years and 8 months!*

There's a sure, simple way to save and earn money at the same time with U. S. Savings Bonds. It's the Payroll Savings Plan, and it will work for *you*. Just tell your pay office how much you'd like to save each week. It'll put the amount aside *for* you before you get your check. When enough money accumulates, it will buy and turn over to you a U. S. Series E Savings Bond. Why not sign up today?

Even play-days are pay-days when U. S. Savings Bonds are earning extra money for you.

The U. S. Government does not pay for this advertising. The Treasury Department thanks, for their patriotic donation, the Advertising Council and

NAUJIENOS
739 So. Halsted Street, Chicago 8, Illinois

Taupymas yra turtingumo šaltinis

Pradėk taupyti tuojau... Mes mokam aukštus dividendus
Mūsų bendrovės laikomi pinigai apdrausti iki $10,000.

MIDLAND SAVINGS & LOAN ASS'N.
4038 Archer Avenue Tel. LAfayette 3-6719
Sekretorius AUGUST SALDUKAS
Už Taupomus Pinigus Mokame 3½ Nuošimčio

LIETUVIŠKA ĮSTAIGA

SAFETY OF YOUR SAVINGS
CRANE Savings & LOAN ASS'N
INSURED UP TO $10,000
3% on SAVINGS
2555 West 47th Str. CHICAGO 32, ILL. LAF. 5-1083
B.R.PIETKIEWICZ PRES.

PLANINGAS TAUPYMAS
MOKA GERUS DIVIDENDUS

Kiekvienas žmogus turėtų atlikamus ... pinigus taupyti kas savaitę
Taupyti reikia: senatvei, vaikų mokslui, įsigijimui namo, automobilio, atostogoms, vestuvėms, krikštynoms ir kitiems reikalams. Kas turi susitaupęs pinigų, tas jaučiasi saugesnis ir laimingesnis. Pradėk taupyti šiandie!

MUTUAL Federal SAVINGS
AND LOAN ASSOCIATION
2202 W. Cermak Rd. • Chicago 8, Ill.
JOHN J. KAZANAUSKAS, Pres. • Tel. VIrginia 7-7747
Savings Insured to $10,000 by F. S. L. I. C.

DĖL NAMAM REIKMENŲ VISUOMET LANKYKITE ŠIĄ

ERDVIĄ IR PATOGIĄ SENIAUSIĄ LIETUVIŲ BENDROVĖS KRAUTUVĘ

PROGRESS FURNITURE Co
4181-83 ARCHER AVE.
Tel.: LAfayette 3-3171
Brighton Parko Kolonijoje.

KAS DIENĄ ČIA RASITE DIDŽIAUSIAS PREKIŲ VERTYBES
Naujausių madų, geryjų išdirbysčių rakandų, kaurų, pečių, televizijos aparatų, refrigeratorių, plovyklų, vaikams rakandų ir visų kitų namam reikmenų. LENGVI IŠSIMOKĖJIMAI PRITAIKOMI VISIEMS.

DIDŽIAUSIAS VYRIŠKŲ DRABUŽIŲ PASIRINKIMAS!

Laiku užsakėme ir jau gavome nepaprastai didelius kiekius naujausios mados vasarinių vyriškų drabužių.

Turime drabužių puikiausios medžiagos, įvairiausių spalvų, visokių išmierų ir vėliausių madų. Pas mus galite gauti eilučių, paltų, lietsargių, skrybėlių, batų, kojinių, marškinių, kelnių ir kitų reikmenų.

KALBAME LIETUVIŠKAI.

Kas negali visko iš karto užmokėt, duodame išmokėjimams.

Pirma negu pirksite vasarinius drabužius, užeikite pas mus, pasižiūrėkite ir pasiteiraukite.

H. SEIGAN
4622 So. Ashland Ave. Tel.: YArds 7-1272
CHICAGO 9, ILLINOIS
KRAUTUVĖ ATDARA KASDIEN, IŠSKYRUS SEKMADIENĮ.

GARSINKITĖS "NAUJIENOSE"

KAUNO IR MASKVOS IMTYNĖS

Lietuvaitė Aldona piknike imsis su ruse Petrova

Teisėju bus pasaulio sunkaus svorio čempijonas Jonas Valteris

Šokiams visą laiką gros Balio Pakšto orkestras

Bus skanių lietuviškų valgių bufetas, įvairiausių gėrimų

LIETUVIŲ AUDITORIJOS
Piknikas-Gegužinė
Rugpiūčio mėn. 8 dieną, sekmadienį
LIBERTY GROVE, WILLOW SPRINGS, ILL.

BUSAS NUVEŠ IR PARVEŠ ŽMONES IŠ PIKNIKO

Nuo Auditorijos busas išvažiuos lygiai 2:00 valandą po pietų. Blogam orui esant, piknikas bus perkeltas į Lietuvių Auditoriją, 3133 S. Halsted. Kviečiame visus Chicagos ir jos apylinkės lietuvius atvykti į pikniką

LIETUVIŲ AUDITORIJA

Kiekvieną šeštadienį ir kiekvieną sekmadienį Lietuvių Auditorijoje groja BALIO PAKŠTO ORKESTRAS

ŽINIOS IŠ KANADOS

Lietuvis veterinarijos gydytojas

Jau Lietuvoje veterinarijos mokslus baigęs gydytojas J. Sakalauskas verčiasi sėkmingai savo profesijoje Britų Kolumbijoje. Jis turi savo įstaigą 2015 Smith Road, Surrey Centre mieste, telefonas 4-K. P-as Sakalauskas prieš kurį laiką atsikėlė iš Pietų Amerikos ir gana greitu laiku sėkmingai įsikūrė Kanadoje. Į jį profesinio patarnavimo kreipiasi visų tautybių gyventojai ir iš tolimesnių vietovių.

Prasidėjo Britų Imperijos olimpiada

Vancouveryje, kuris yra trečias didumo atžvilgiu miestas Kanadoje, penktadienį prasidėjo 5-toji Britų Imperijos Olimpiada. Tų atletinių varžybų, kurios ruošiamos kas keturi metai vis kitoje valstybėje, sportinė ir politinė reikšmė yra tokia didelė, kad verta ties tuo įvykiu kiek ilgiau sustoti.

1950 metais Naujojoje Zelandijoje įvykusioje 4-toje Britų Imperijos Olimpiadoje olimpinis komitetas pavedė Vancouveriui būti 5-tos olimpiados šeimininku. Šis Ramiojo vandenyno didmiestis ėmėsi paruošiamųjų darbų visu rimtumu. Buvo pastatytas naujas stadionas, pats moderniškiausias šiuo metu Kanadoje, kainavęs apie 3 milijonus dolerių. Britų Kolumbijos Universiteto rajone buvo įrengti didžiuliai vandens sporto baseinai. Pagal paskutinius architektūros ir inžinierijos mokslų reikalavimus buvo pastatytas atskiras didelis dviračių lenktynių stadionas, žinovų teigimu, pats greičiausias visame pavaulyje.

Pagaliau šį penktadienį atėjo išorinis momentas. Sausakimšai pilname olimpiniame stadione, kuris turi daugiau kaip 25 tūkstančius sėdimų vietų, įvyko oficialus olimpiados atidarymas. Pro karališkąją tribūną Kanados Karališkosios Raitosios policijos orkestro vedamos įžygiavo 24 tautinės komandos. Jos susideda iš apie 1,000 geriausių sportininkų, atstovaujančių 24 tautoms. Atletai yra suvažiavę iš tokių tolimų vietų kaip Anglijos, Australijos, Naujosios Zelandijos, Indijos, Pakistano, Hong Kongo, Pietų Afrikos, Bermudos, etc. Atletams įvairiaspalvėse išeiginėse sporto uniformose su savo tautinėmis vėliavomis išsirikiavus alfabetine tvarka stadiono aikštėje, olimpiadą oficialiai atidarė Karalienės Elzbietos II atstovas, britų krašto ausaugos ministeris Maršalas Earl Alexander, Antrojo Pasaulinio karo Šiaurinės Afrikos kovų herojus, kuris čia gerai pažįstamas kaip populiarus buvęs Kanados Gen. Gubernatorius. Vaizdas iš tikrųjų buvo didingas, kada iškilmingai buvo sukalbėta olimpinė priesaika. Tos grandiozinės scenos liudininkais buvo netoliese bestuksą Rocky Mountain kalnynų milžinai su saule žydriame Pacifiko danguje besileidžiančia už amžinų sniego padengtų kalnų viršūnių. Tokios scenos lieka neišdildomos žmogaus prisiminimuose. Vėliau, nakties šešėliams padengus žemę, atidarymo programa buvo tęsiama kelių milijonų žvakių stiprumo prožektorių šviesoje, kurie pavertė naktį į dieną. Tai šventei pritaikintoje programoje, kuri užsitęsė iki vėlyvos nakties, dalyvavo Kanados karališkųjų ginkluotųjų pajėgų daliniai: sausumos kariuomenės, laivyno ir oro pajėgų vienetai. Muzikalinę programos dalį atliko geriausi 5 Kanados kariški orkestrai. Atidarymo ceremonijos, kuriose ir šių eilučių autoriui teko dalyvauti žiūrovu, savo impozaitiškumu prilygo pasaulio olimpiadų atidarymui 1936 metais Berlyne ir 1952 metais Helsinkyje. Karališkoje ložėje svečių tarpe matėsi ir Jungtinių Amerikos Valstybių Demokratų partijos vadas ir buvęs kandidatas į prezidentus Adlai Stevenson. Karalienės Elzbietos vyras stebės olimpiados įvykius kitą savaitę.

UNITED PRESS-NAUJIENŲ Telephoto

Federalinio investigacijos biuro agentai suėmė komunistų vadus Denvery. Buvo areštuoti Arthur Bary (kairėje viršuje), Colorado valstybės komunistų partijos pirmininkas; Harold Zepelin (dešinėje viršuje), partijos organizatorius; Lewis Johnson, Utah komunistų partijos vadas (kairėje žemai); Anna Bary, Arthur Bary žmona, kuri slapstėsi penkis mėnesius.

Šioje olimpiadoje dalyvauja kai kurių sporto šakų pasaulinių rekordų laimėtojai, pav. 4 pasaulio rekordų laimėtoja australė Marjorie Jackson-Nelson, anglas Dr. Bannister ir autralietis Landy, neseniai sumušę pasaulio rekordus 1 mylios nuotolyje, prabėgę tą distanciją pirmą kartą sporto istorijoje greičiau kaip per 4 minutes laiko.

Didelė yra šios olimpiados ir politinė reikšmė. Ji vaizdžiai parodo, kad Didžioji Britanija gana sėkmingai nugali tuos sunkumus, kurie taip skausmingai pasireiškia kitose valstybėse toje stadijoje, kai buvusioms kolonijoms suteikiama nepriklausomybė. Anglija šiandien sugeba atsiekti pasigėrėtinų rezultatų, kad tos tautos, kurioms suteikiamas suverenitetas, savo laisva valia pasirenka paslikti Anglijos Karūnos orbitoje ir įtakos sferoje. Tas faktas buvo iškeltas Maršalo Earl Alexander atidarymo kalboje ir išreikšta viltis, kad tie šimtai sportininkų, kurie atstovauja tautas šioje sporto šventėje, grižę į savo kraštus visame žemės rutulyje, liks ištikimi Britų Imperijos ir demokratijos ambasado r i a i s. Olimpiados idėja yra ta, kad laisvosios tautos taikingai bendradarbiautų politiniame gyvenime, lygiai kaip jos draugauja sporto aikštėje.

—Jonas J. Juškaitis.

* * *

Vyskupo Brizgio vizitas

Sekmadienį, liepos 25 dieną, Britų Kolumbijos lietuvius vizitavo vyskupas Dr. Vincentas Brizgys iš Chicagos, lydimas dviejų dvasiškių. Prieš pietus svečias pasakė pamokslą sausakimšai pilnoje Šv. Vincento bažnyčioje Vancouveryje. Po pietų Jo Ekscelencijos garbei buvo bendri pietūs Georgia viešbučio priėmimų salėje. Pietuose dalyvavo didesnė dalis Vancouverio miesto ir apylinkių lietuvių. Kalbas pasakė Vancouverio lietuvių katalikų klebonas kun. A. Traškevičius, p-as P. Baronas, Vancouverio arkivyskupo vardu Monsinjoras Nichols. Dipl. teisininkas Jonas Juškaitis kalbėjo Britų Kolumbijos ir Albertos lietuvių vardu. Jis atstovauja Vakarų Apygardai Kanados Lietuvių Bendruomenės Krašto Taryboje. Ponas Juškaitis savo elektorato vardu išreiškė pageidavimą, kad Vyskupas dėtų visas pastangas už darnų visų lietuvių sugyvenimą, kad visi lietuviai, neatsižvelgiant jų tikybos, nė pasaulėžiūrinių įsitikinimų, būtų vienodai traktuojami, kad diskriminacija tų lietuvių tarpe, kurie netarnauja svetimiems, išnyktų. Vyskupas savo ilgesniame pranešime lietuvių ir anglų kalbomis plačiau nušvietė dabartinę lietuvių kovą už laisvę visuose frontuose. Pietuose dalyvavo visa eilė kanadiečių svečių ir anglų spaudos atstovas. Apie vizitą vėliau teigiamai atsiliepė Vancouverio anglų spauda. Vyskupas Brizgys savo atsilankymu Britų Kolumbijoje baigė savo vizitacinę kelienę po Kanadą ir išvyko į Seattle, Washington.

* * *

Atidarė įstaigą dipl. teis. Juškaitis

Baigęs Toronto Universiteto juridinį fakultetą Jonas Juškaitis atsikėlė į Britų Kolumbiją. Jis atidarė savo įstaigą Vancouverio pačiame biznio centre: Suite 5, Tunstall Building, 709 Dunsmuir Street, tel. PAcific 4511. Dirbantieji dienos metu gali kreiptis ir vakarais iki 10 valandos bei šeštadieniais.

Ponas Juškaitis, kuris yra Kanados Lietuvių Bendruomenės Krašto Tarybos narys, atstovaująs Britų Kolumbiją ir Albertą, gyvendamas arčiau savo elektorato, tikisi galėsiąs lietuviams geriau patarnauti. Jis anksčiau turėjo savo įstaigą Toronte ir turi jau nemažą patyrimą Kanados teisės srityje. Kadangi jis kalba be anglų kalbos visą eilę kitų Europos kalbų, jo teisiniais patarnavimais pasinaudoja be lietuvių ir visa eilė kitataučių, ir jis spėjo per palyginamai trumpą laiką Vancouveryje įsigyti nemažos savo klientūros pasitikėjimą.

—Vancouverietis.

Potomako susitarimas

Laisvasis pasaulis dar tebesvarsto Amerikos ir Anglijos vyriausybių padarytą susitarimą, kuris pramintas Potomako nuostatais. Potomakas yra upė, kertanti Washingtoną, kuriame padarytas minėtas susitarimas. Naujasis anglosaksų susitarimas remiasi vadinamais Atlanto nuostatais, kuriuos 1941 m. rugpiūčio 14 d. paskelbė Amerikos prezidentas Rooseveltas ir Anglijos ministeris pirmininkas Churchillis. To meto nuostatai buvo moralinis ginklas prieš nacių tironiją. Nūdien pasaulis yra akivaizdoje naujos, dar didesnės tironijos, kuri visur įsigali, koją įkėlus Kremliaus vadovaujamiems komunistams. Šis naujasis susitarimas yra savotiškas ginklas, kurio uždavinys — kovoti prieš komunistinį sąmokslą pavergtas tautas vergovėje laikyti ir naujas užgrobti.

Naujasis susitarimas, kaip ir minėti Atlanto nuostatai, tesiekia pavergtų tautų išlaisvinimo ir taikos. Tuo naujuoju susitarimu buvo atsakyta į Kremliaus vadinamosios taikos pasiūlymus, jos vardu siekiant laisvojo pasaulio besąlyginio pasidavimo. Kremlius kiekvieną pasipriešinimą komunistinei grobimo politikai laiko vadinamu karo kurstymu ar net vadina užpuolimu.

Vardan taikos, paremtos minėtais Atlanto nuostatais, kuriuos savo metu net Sovietai pasirašė, dabar tų dviejų valstybių atstovai ištiesia ranką kiekvienai tautai. Tačiau jie siekia, kad tos valstybės parodytų gerą valią įgyvendinti teisingą ir tikrą taiką. Paskutinėse konferencijose Amerikos užsienio reikalų ministeris Dulles dėjo pastangų įgyvendinti tuos pačius tikslus. Ir jei tie jo polėkiai už žaliojo stalo liko Sovietų atmesti, jiems tenka ir visa atsakomybė.

Tame susitarime sakoma, kad kiekviena tauta, kuri sugeba savarankiškai tvarkytis, turi būti nepriklausoma. Tų valstybių vyrai sveikina kiekvieną pastangą išlaisvinti pavergtas tautas. Mums, lietuviams, yra svarbiausia, kad nusistatyta nepritarti jokioms sutartims, kurios prieštarauja pavergtų tautų valiai išsilaisvinti iš komunistinio jungo.

Vadinami Atlanto nuostatai paskelbė pasauliui pagrindines laisves. Jų įgyvendinimą sukliudė Sovietai. Nūdienis laisvasis pasaulis yra žymiai geriau susiorganizavęs sutikti Sovietų smūgius, kaip anuomet nacių užpuolimą. Todėl reikia išblaškyti visas abejones, kad pavergtosios tautos amžiams liks Rusijos vergovėje.

—P.

Moving Moving
PERKRAUSTYMAS IŠ ARTI IR TOLI
ILGŲ METŲ PATYRIMAS — PIGUS SĄŽININGAS PATARNAVIMAS.
NAUJI DIDELI SUNKVEŽIMIAI — PATOBULINTI PERKRAUSTYMUI ĮRANKIAI, KAIP PATYS SUNKVEŽIMIAI, TAIP IR JŪSŲ PERKRAUSTOMI BALDAI YRA APDRAUSTI — INŠIURINTI.
J. NAUJOKAITIS 2022 WEST 69th STREET, CHICAGO 29, ILLINOIS. Tel.: WAlbrook 5-9209

LIETUVIŲ TAUPYMO IR SKOLINIMO BENDROVĖS
kuriose kiekvieno santaupos yra apdraustos iki $10,000.00, o namų paskolos duodamos lengvomis sąlygomis.
CHICAGO SAVINGS & LOAN ASSN.
6234 SOUTH WESTERN AVE. CHICAGO 36, ILLINOIS
CRANE SAVINGS & LOAN ASSN.
2555 WEST 47th STREET CHICAGO 32, ILLINOIS
DISTRICT SAVINGS & LOAN ASSN.
3430 SOUTH HALSTED STREET CHICAGO 8, ILLINOIS
MIDLAND SAVINGS & LOAN ASSN.
4038 ARCHER AVENUE CHICAGO 32, ILLINOIS
ST. ANTHONY SAVINGS & LOAN ASSN.
1447 SOUTH 49th COURT CICERO 50, ILLINOIS
UNIVERSAL SAVINGS & LOAN ASSN.
1800 SOUTH HALSTED STREET CHICAGO 8, ILLINOIS

PRADĖK TAUPYTI ŠIANDIEN, - TURĖSI RYTOJ!
Taigi pradėk taupyti šioje lietuviškoje įstaigoje.
BRIGHTON SAVINGS moka 3% pelno
Kiekvieno taupytojo indėliai yra apdrausti iki $10,000.00.
BRIGHTON SAVINGS and LOAN ASS'N.
4071 Archer Ave., į vakarus nuo California Ave.
Telefonas: LAFAYETTE 3-8248
CHARLES ZEKAS, Secretary
OFISO VALANDOS:
Pirmad., Antrad., Penktad. ir Šeštadienį 9:00 ryte iki 4:30 val. po pietų.
Trečiad. 9:00 ryte iki 12 val. dieną. Ketvirt. 9:30 ryte iki 8:00 val. vak.

SHULMISTRAS & Co.
INSURANCE
REAL ESTATE
4004 S. ARCHER AVE.
CHICAGO 32, ILL.
LAFayette 3-6300
Property Management
Mortgage
Sales — Loans
Notary Public
ARCHER CURRENCY EXCHANGE
Checks Cashed
Money Orders

18 Hole Golf Course
at
O'HARE FIELD GOLF CLUB
(Near Twin Orchard Country Club)
Wolf Road and Bryn Mawr Ave.
Tel.: Bensenville 501
Cart Privileges to Members
Walsh Bros. Golf Co.

"Naujienose" pasiskelbęs — visus biznyje nustelbia.

Dr. Russell W. Zitek
M. D.
Praneša apie savo ofiso
ATIDARYMĄ
1527 Westchester Boulevard
WESTCHESTER, ILL.
Darbo valandos pagal susitarimą.
Telefonai:
Office: FILLMORE 5-0240
Residence: FILLMORE 3-1193

PETE'S PIZZERIA
The Finest Pizza in the City
Spaghetti — Ravioli — Sandwiches
ITALIAN SAUSAGE
CARRY OUT ORDERS
1406 W. 69th STREET
GR 6-9302

LARRY FAUL
OLDSMOBILE CO.
Nauji ir vartoti garantuoti automobiliai
1026 Madison Street
OAK PARK

Skaitykite "N-nas"

LOVEIKIS Siunčiam Gėles Telegramu į Visas Pasaulio Dalis
KVIETKININKAS
Gėles Vestuvėms, Banketams ir Pagrabams.
3316 S. Halsted St. YArds 7-7308

URBA Gėlės Mylintiems, Vestuvėms, Banketams, Laidotuvėms, Papuošimams.
GĖLININKAS
4180 ARCHER AVENUE
Tel.: LA 3-5800 arba LA 3-5870

GĖLININKAS
(PUTRAMENTAS)
Linksmumo arba liūdesio valandoje Gražiausios Gėlės ir Vainikai. Reikale pašaukite: atvyksim į jūsų namus su vainikų paveikslais išsirinkti.
ROY R. PETRO (Putramentas)
5519 So. Harlem Avenue
POrtsmouth 7-9020

GUŽAUSKŲ
BEVERLY HILLS GĖLINYČIA
GĖLĖS VISOMS PROGOMS
6901 SO. WENTWORTH AVE.
Telef.: ST 3-2454 ir HU 3-2224

STEPONAS C. LACKAWICZ
LAIDOTUVIŲ DIREKTORIUS
Trys Koplyčios
2424 WEST 69th STREET REpublic 7-1213
2314 WEST 23rd PLACE VIrginia 7-6672
10756 S. MICHIGAN AVE. PUllman 5-1270

LIŪDESIO VALANDOJ ŠAUKITE
MAŽEIKA & EVANS
LAIDOTUVIŲ DIREKTORIAI
Air Conditioned Chapel and Parking Facilities.
6845 S. Western Ave. RE 7-8600-8601
Gyvenantiem kitose miesto dalyse gausim koplyčią arčiau jūsų namų

A. PETKUS
LAIDOTUVIŲ DIREKTORIUS
6812 So. Western Avenue
1410 South 50th Avenue
CICERO, ILL.
TELEFONAI:
GRovehill 6-2345-6 TOwnhall 3-2109
KOPLYČIOS VISOSE MIESTO DALYSE

John F. Eudeikis
LAIDOTUVIŲ DIREKTORIUS
SENIAUSIA IR DIDŽIAUSIA LAIDOJIMO ĮSTAIGA
AMBULANCE DIENĄ IR NAKTĮ
4605-07 SO. HERMITAGE AVE.
Tel.: YArds 7-1741 ir BIshop 7-9481
4330-34 SO. CALIFORNIA AVE.
Telefonas LAfayette 3-0440
Mūsų radio programos šeštadieniais 9:15 ryto iš WGES 1390 kil.
MODERNIŠKOS AIR-CONDITIONED KOPLYČIOS

NARIAI Chicagos Lietuvių Laidotuvių Direktorių Asociacijos
AMBULANCE PATARNAVIMAS DIENĄ IR NAKTĮ.
★
TURIME KOPLYČIAS VISOSE MIESTO DALYSE

ALFRED VASAITIS-VANCE
6126 W. ROOSEVELT ROAD Phone: OLympic 2-5245
J. LIULEVIČIUS
4348 S. CALIFORNIA AVE. Phone: LAfayette 3-3572
GEORGE F. RUDMIN
3319 S. LITUANICA AVE. TEL. YArds 7-1138-1139
P. J. RIDIKAS
3354 S. HALSTED STREET Phone: YArds 7-1911
LEONARDAS A. EZERSKIS
1646 W. 46th STREET Phone: YArds 7-0781
LEONARD BUKAUSKAS
10821 S. MICHIGAN AVE. Phone: COmmodore 4-2228
VASAITIS - BUTKUS
1446 SO. 50th AVE., Cicero, Ill. Phone: OLympic 2-1003
ANTANAS M. PHILLIPS
3307 LITUANICA AVE. Phone: YArds 7-3401
PETRAS P. GURSKIS
659 WEST 18th STREET Phone: SEeley 3-5711

Lietuviška Apdraudų Agentūra

• GYVYBĖS • LIGONINĖS • BALDŲ • AUTOMOBILIŲ • NAMŲ IR VISOS KITOS APDRAUDOS.

Draudžiu pavienius asmenis ir biznio įstaigas. Draudžiu ir perdraudžiu visose draudimo bendrovėse. Finansuoju.
Smulkesniai informacijai gauti skambinkite, rašykite, užeikite.

JONAS KIRVAITIS
generalinis apdraudų brokeris

INTERSTATE INSURANCE AGENCY
5900 S. Ashland Ave., Chicago 36, Ill. Tel.: WA 5-5671, rez. HE 4-4033
Darbo valandos: kasdien 9:30–4:00; be to, pirm. ir ketv. 6–9 vakarais.
Klijentų patogumui visas 24 valandas veikia telefoninis automatas.

? MIDUOLIS ?

Roosevelt Furniture
Pavasarinis birželio mėn. matrasų **$19.95** ir brangesnių.

IŠPARDAVIMAS

Galite įsigyti naujus matrasus ir springsus Slumberon, Englander, Pilo Rest ir kitų išdirbysčių. Atvykite į šią lietuvišką baldų krautuvę ir pasirinkite moderniškiausių baldų prieinamomis kainomis ir lengvomis sąlygomis.

ROOSEVELT FURNITURE CO.

2310 W. ROOSEVELT ROAD Tel.: SEeley 3-4711
Krautuvė atidaryta sekmadieniais nuo 11 iki 4:30.

LIETUVIŲ PREKYBOS NAMAI

Moderniškiausi baldai, 1954 metų modelio televizijos aparatai: ZENITH, MOTOROLA, WESTINGHOUSE, SYLVANIA ir daug kitų. Skalbiamos mašinos, šaldytuvai, gazo šildymui pečiai: SIEGLER, MOORE IR kiti. Radio aparatai, kilimai, spyruokliai, matracai ir visa, kas tik reikalinga namų įrengimams.

Lengvi išmokėjimai. sekmadieniais jokių taksų.

FURNITURE CENTER INC.

Įmonės vedėjas JUSTAS LIEPONIS

3222-24-26 So. Halsted Str. VIctory 2-4226

Įmonė atidaryta: Pirm., Ketv. 9-9:30. Kitomis dien. 9-6. Sekm. 10-5 val.

UŽEIKITE KIEKVIENĄ ALGOS DIENĄ!

Tiktai tie tikrai laimi taupymo programoje, kurie reguliariai pas mus ateina ir pasideda sutaupas savo apdraustose sąskaitose. Jūs taip pat laimėsite atidarydami taupymo sąskaitą ir taupydami reguliariai. Pabandykite tai tuojau. 3 procentai mokami nuo mėnesio 1 dienos už tas sutaupas, kurios į naujas ar jau turimas sąskaitas įnešamos ligi mėnesio 10 dienos. NEMOKAMA VIETA AUTOMOBILIAMS.

FEDERAL SAVINGS AND LOAN INSURANCE CORPORATION — SAFETY OF YOUR SAVINGS INSURED UP TO $10,000

UNIVERSAL SAVINGS & LOAN ASSOCIATION

1800 So. Halsted Street Chicago 8, Ill.
Telefonas: HAymarket 1-2028

VALANDOS: Pirmadieniais, antradieniais ir penktadieniais nuo 9 ryto iki 4 val. vakaro. Ketvirtadieniais nuo 9 ryto iki 8 vakaro. Trečiadieniais uždaryta. Šeštad. nuo 9 val. ryto iki 3 val. po pietų.

NAUJIENOS
1739 SO. HALSTED ST., CHICAGO 8, ILL.

Dar Vasario 16 gimnazijos reikalu

(Paaiškinimas Balfo pirmininkui ir PLB Am. Loko pirmininkui)

(Tęsinys)

Komisija savo pranešime įrašė, kad pilis yra dviejų aukštų, sklepo ir bokšto, pasirėmusi antrojo užpirkimo (1953 m. rugsėjo 29 d.) akto tekstu, kurio 2a punkte taip sakoma: "ein zweistoeckiges Schlossgebaeude mit Turm, gewoelbtem Keller und engebauter Remisse".

Apie parko medžių iškirtimą PLB Vokietijos Krašto Valdyba savo pastabose sako: "Mes patys pranešėme, kad dalis medžių iškirsta, bet likusiųjų medžių vertė siekia mažiausiai 15,000 DM". Iš tokio paaiškinimo negalima susidaryti vaizdo apie parko stovį užpirkimo metu. Jei šalia likusių neiškirstų medžių vertės, Kratšo Valdyba būtų nurodžiusi ir iškirstų medžių apytikrią vertę, tai jau būtų galima turtėi pilnesnį parko stovio vaizdą.

Nuosavybės užpirkimo klausimu, kaip tokiais atvejais dera, PLB Vokietijos Krašto Valdyba nesitarė nei su Balfu, nei su Loku. Ji galėjo nesitarti, jei reikalingas pinigų sumas būtų numačiusi suorganizuoti pas save, neliečiant tų institucijų rezidencijos krašto lietuviškosios visuomenės, kurios organizuota išraiška ir yra suminėti centrai.

Komisija priėjo išvados ir aiškiai pabrėžė, kad Vasario 16 Gimnazijos šelpimas ir jos išlaikymas jokiais atvejais nesietinas su PLB Vokietijos Kratšo Valdybos vardu užpirktos nuosavybės finansavimu ir pirmajam tikslui skiriamos aukos negali būti naudojamos namų pirkimo finansavimui.

Komisija žinojo, kad 35,000 DM Gimnazijos šalpai skiriamų pinigų panaudota PLB Vokietijos Krašto Valdybos vardu nuosavybei (namams) užpirkti, ji taip pat turėjo informacijų, kad ir kitais būdais gimnazijos ūkis manytas sujungti su Krašto Valdybos ūkiu, todėl savo pranešime ir įrašė: "Vasario 16 Dienos Gimnazijos Direktorius su Pedagogų Taryba yra atsakingi už jiems patikėtų mokinių mokymą, auklėjimą ir sveikatą, todėl gimnazija turi sudaryti autonominį vienetą PLB Vokietijos Krašto organiazcijoje..." Toksai komisijos nusistatymas anaiptol nereiškia Gimnazijos visišką išjungimą iš Kratšo Valdybos priežiūros, apie kurį savo pastabose kalba Vokietijos Krašto Valdyba. Šiai komisijos išvadai yra pritaręs PLB Amerikos Lokas ir Balfo direktorių susirinkimas. Praktiškai tokiam nusistatymui esmėje neprieštarauja nė PLB Vokietijos Krašto Valdyba (žiūr. Vasario 16 Gimnazijos ir Kuratorijos statutus).

Kiti PLB Vokietijos Krašto Valdybos pastabose Balfui ir komisijai daromi priekaištai yra tokios pat vertės, kaip ir čia išvardintieji, todėl apie juos atskirai nebekalbėsiu.

Komisija savo pareiškime Lokui ir Balfui suminėjo visus jai žinomus ir patiės p. Pr. Zundės raštais patvirtintus faktus ir neapdairumus, pasitaikiusius nuosavybę PLB Vokietijos Krašto Valdybos vardu užperkant. Komisija kitaip pasielgti ir negalėjo, nes ji jautė ir suprato tą atsakomybę ir pareigą, kuri dviejų organiazcijų centrų jai buvo patikėta.

Balfas paliko pačiai PLB Vokietijos Krašto Valdybai rūpintis jos pačios vardu užpirktais namais, nes jo organizuojama šalpa dar turi pasiekti apie 10,000 Vokietijoje tebesančių lietuvių tremtinių, kurių skaičiuje yra ir apie 1,800 vaikų. Tą turi suprasti PLB Vokietijos Krašto Valdyba ir sustabdyti nepagrįstus puolimus tos bendrinės Amerikos lietuvių organizacijos, kurios šalpos darbo vaisiais naudojasi ir naudosis PLB Vokietijos Lietuvių Bendruomenės nariai.

Su tikra pagarba,
Pranas Vainauskas,
Buvęs Vasario 16 Gimn. Remti Kom. Pirm.

(GALAS)

NAUJIENŲ PIKNIKAS
Rugpiūčio 15 dieną

DR. G. SERNER
LIETUVIS AKIŲ GYDYTOJAS
25 metų patyrimas
Tel.: YArds 7-1829
Pritaiko Akinius
Kreivas Akis
Ištaiso.
Ofisas ir Akinių Dirbtuvė
756 WEST 35th STREET
Valandos: nuo 10 iki 2, nuo 6 iki 8.
Trečiadieniais tik susitarus.
Šeštadieniais nuo 10 iki 3 val. popiet.

Dr. Kazimieras
MICHEL

Optometristas - Orthoptistas
Gydo nusilpusias ir nervuotas akis. Ekzaminuoja akis ir pritaiko akinius. Išgydo kreivas akis be operacijos. Įdeda netikrą — artificialę akį pagal sveiką. Praktikuoja per 39 metus. Kalba lietuviškai.
4654 SO. ASHLAND AVENUE
Telefonas: YArds 7-6616
Nuo 9:30 val. ryto iki 8 val. vakaro.
Geras patarnavimas.

DR. S. VAITUSH, Opt.
Palengvins akių įtempimą, kuris esti priežastimi galvos skaudėjimo svaigimo arba aptemimo, nervuotumo, skaudėjimo, akių karščio Atitaisau trumparegystę ir tolire gystę. Prirengiu teisingai akinius. Visuose atsitikimuose egzaminavimas daroma su elektra, parodančia ma žiausias klaidas. Speciali atyda kreipiama į mokyklos vaikus.
VALANDOS:
Nuo 10:30 ryto iki 7:00 vakaro.
Šeštadieniais iki 4 val. vakaro.
Trečiadienį ir sekmadienį uždaryta
4712 S. ASHLAND AVE.
YArds 7-1373

A & Z AUTO DAŽYMAS
Visa nauja ultra moderni dažymo dirbtuvė išpildanti —
UŽSAKOMUS AUTO DAŽYMO DARBUS TIK UŽ $49.50
Auto stiklai įdedami Tamstų mašinon Tamstoms belaukiant! Visas automobilio pataisų darbas — su kuzavo darbu imtinai.
Kreipkitės į A & Z norėdami geriausio darbo savo mašinai.
3525 North Harlem Ave.
Tel. SPring 7-6878

JAUNOS MOTERYS GALI TAPTI
REGISTRUOTOMIS SLAUGĖMIS
AKREDITUOTA SLAUGIŲ MOKYKLA
Turi būti tarp 17 ir 30 metų amžiaus ir pabaigusi 4 metų vidurinę mokyklą (high school). Kiekviena mokinė, priimta į rugsėjo mėn. klasę, gauna stipendiją knygoms, mokesčiui už mokslą apmokėti, drabužius ir užlaikymą. Moderniški kambariai pamokoms, dietos bei chemijos laboratorijos ir knygynas su pačiomis moderniškiausiomis knygomis yra naujame mokinių name ir prieinamas visoms mokinėms.
Rašykite arba telefonuokite:
Madeline Coleman, R. N., Director of Nurses,
SO. CHICAGO COMMUNITY HOSPITAL
2320 East 93rd St., Chicago 17, Illinois
Phone: ESsex 5-4400
Pamokos prasidės 1954 m. rugsėjo 13 dieną.

10 ATSAKYMŲ
KODĖL APSIMOKA TAUPYTI STANDARD FEDERAL ĮSTAIGOJE

1. Ji yra stipriausioji taupymo įstaiga.
2. Dabar ji moka 3% dividendą.
3. Ji yra grynai lietuviška įstaiga.
4. Jos Atsargos Fondas didesnis negu $3,700,000.00.
5. Cash, Gov't. Bonds ir G. I. paskolų, dalinai garantuotų U. S. Gov't., $34,000,000.00.
6. Namai ir visi įrengimai priklauso Standard Federal, bet knygose jų vertė yra tiktai $1.00.
7. Ji saugiai ir konservatyviai vedama.
8. Per 45 metus ji visados visiems išmokėjo pagal pareikalavimą.
9. Visuose jos skyriuose mandagus ir teisingas patarnavimas.
10. Kiekvieno sąskaita F. S. & L. I. Corp. apdrausta iki $10,000.00.

PINIGAI PADĖTI PRIEŠ 11-TĄ MĖNESIO DIENĄ NEŠA DIVIDENDUS NUO PIRMOS.

TURTAS — $46,000,000.00
JUSTIN MACKIEWICH, President

ĮSTAIGOS VALANDOS: Kasdien nuo 9-tos ryto iki 4 valandos po pietų.
Ketvirtadieniais nuo 9-tos valandos ryto iki 8 val. vakaro.
Trečiadieniais visai neatidaroma.

Standard Federal Savings
AND LOAN ASSOCIATION OF CHICAGO
4192 ARCHER AVE., CHICAGO 32
(Archer Ave. at Sacramento)
PHONE: VIrginia 7-1141

C. L. D. D.

Tel.: PRospect 8-1717
DR. S. BIEŽIS
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS
3148 WEST 63rd STREET
Val.: kas dieną po pietų 1-3; vak. 7-8, tiktai antradieniais ir penktadieniais. Trečiad. ir sekmad. ofisas uždarytas.
Rez. 3241 WEST 66th PLACE
Phone: REpublic 7-7868

Ofiso telef.: VIrginia 7-0036
Rezidencijos: BEverly 8-8244
DR. T. DUNDULIS
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS
4157 ARCHER AVENUE
Ofiso valandos:
Nuo 2—4 ir nuo 6—8:30 val. vakaro.
Šeštadieniais nuo 2 iki 4 po pietų.
Trečiadieniais pagal sutartį.

DR. STRIKOL
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS
4645 SO. ASHLAND AVENUE
Ofiso valandos: nuo 2—4 ir 6—8; Ser., Subat. ir Nedėl. tik susitarus.
Ofiso Telefonas: YArds 7-4787
Namų Telefonas PRospect 6-1930
Jei neatsilieps viršutiniai telefonai, šaukite MIdway 3-0001

DR. BRUNO J. ZUBRICK'AS
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS
2951 WEST 63rd STREET
(netoli Sacramento Ave.)
Valandos: 2—4 po pietų ir 7—9 vak., trečiad. ir sekmad. pagal susitarimą.
Telefonas: HEmlock 4-7899
Namų tel.: HIlltop 5-2557

KITI LIETUVIAI DAKTARAI

DR. JUZE AGLINSKAS
GYDYTOJA IR CHIRURGĖ
Vaikų ir Moterų Ligos
5159 SO. DAMEN AVENUE
Medicine and Surgery Building
Valandos: Pirm. 10-4, antr. 10-1 ir 6-9, treč. 10-4, penkt. 10-1 ir 6-9, šešt. 10-12
Ofiso: PR 6-7800 — Namų TR 4-1765

Dr. Kęstutis Aglinskas
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS
2300 WEST 51st STREET
Val.: Pirm. ir antr. 10—12, ketv. ir penkt. 6—8 p. p., treč. ir šešt. pagal susitarimą.
Telef.: ofiso PRospect 6-1795
Rezid.: TRiangle 4-1765

DR. PETER BRAZIS
PHYSICIAN AND SURGEON
2434 WEST 71st STREET
CHICAGO, ILL.
Telefonai:
Ofisas: HEmlock 4-5849
Rezidencija: HEmlock 4-2324
OFISO VALANDOS:
Pirmad., Ketvirt. ir Penktadieni nuo 1-4 ir 7-9, Antrad. nuo 1-5, Trečiad. ir Šeštadienį tiktai susitarus.

Tel.: YArds 7-3526 — YArds 7-7410
DR. G. J. BYLAITIS
Nervų, vidaus ir vaikų ligos
Val.: penktad. 7 P. M. iki 8:30 P. M., kitomis dienomis tik susitarus.

DR. J. G. VALAITIS
Val.: kasdien 6:30-8:30, šešt. 4-6.
4038 SO. ARCHER AVENUE

Tel. ofiso: VI 7-0600; rez.: VI 7-7303
DR. BR. GAIŽIUNAS
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS
4055 ARCHER AVENUE
(Kampas Archer ir California Ave.)
VAL.: 2—4 po pietų ir 6—8 vakare, šeštadieniais 2—7 p.p., išskyrus sekm.

Telef. ofiso: LAfayette 3-1707
Rez.: FIllmore 3-8614 (Maywood, Ill.)
DR. S. GEŠTAUTAS
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS
Spec. širdies, vidaus ir vaikų ligos.
4055 SO. ARCHER AVE.
(kampas Archer ir California Ave.)
Valandos: antr. ir ketv. 6-8 po pietų.
Šeštadienį 2-4 po pietų.

Rezid. telef.: STewart 3-4511
Ofiso telef.: YArds 7-1166
DR. J. GUDAUSKAS
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS
756 WEST 35th STREET
Kampas Halsted ir 35-tos gatvės.
Valandos: 1-4 p. p. ir 6:30-8:30 val. kasdien. Trečiadieniais uždaryta.
Šeštadieniais nuo 1 iki 4 po pietų.

DR. A. JENKINS
PHYSICIAN AND SURGEON
(Lietuvis Gydytojas)
2500 WEST 63rd STREET
Ofiso val.: kasdien nuo 2—4 po pietų ir 7:30—9 vakaro.
Trečiad. ir šeštad. uždaryta.
Ofiso Telef.: PRospect 6-3838
Rezid. Telef.: REpublic 7-9199

GRovehill 6-1595
Dr. Aldona A. Juska
AKIŲ LIGŲ SPECIALISTĖ
IR PRITAIKO AKINIUS
Valandos: 9-12, 7-9 pagal susitarimą, Išskyrus trečiadienius ir šeštadienius.
2422 W. MARQUETTE ROAD

Tel. ofiso GR 6-4322. Rez. HI 5-2626
DR. JOSEPH W. KADZEWICK
(LIETUVIS)
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS
Priėmimo valandos tiktai susitarus: nuo 2 iki 4 v. p. p. ir nuo 7 iki 9 vak., išskyrus trečiadienius.
MANOR MEDICAL ARTS BLDG.
6400 SO. KEDZIE AVE.

Ofiso ir buto telef.: OLympic 2-1381
DR. F. V. KAUNAS
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS
1336 SO. 49th COURT, CICERO
Atostogose iki rugpiūčio 8 d.

Dr. A. Valis - Labokas
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS
Spec. Moterų Ligos
3267 SO. HALSTED STREET
Telefonas: DAnube 6-1125
Valandos: 1-4 ir 6-8 vakaro.
Šeštadieniais 1-4 val. po pietų.

Telef.: Ofiso ir buto OLympic 2-4159
DR. P. KISIELIUS
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS
1435 So. 49th Ct., Cicero, Ill.
Kasdien 1—3 val. ir 6—8 val. vakaro.
Šeštadieniais 12—2 val. ir 3—5 v. v.
Butas 1604 So. 49th Ave., Cicero, Ill.

Ofiso telefonas: LAfayette 3-3210
Jei neatsiliepia šaukite KEdzie 3-2868
Dr. Emily V. KRUKAS
GYDYTOJA IR CHIRURGĖ
4146 SO. ARCHER AVE.
Val.: kasdien po pietų nuo 12-2:30
Daily afternoons.
Vakarais: pirm., antrad., ketvirtad 6—8:30. Trečiadieniais tik susitarus

Telefonai: ofiso GRovehill 6-5399
Rezid.: PRospect 6-4732
DR. A. MACIŪNAS
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS
Spec. chirurginės ligos
2423 WEST 63rd STREET
(kampas 63rd ir Artesian)
Ofiso val.: 2-4 ir 6-8 v. p. p. kasdien.
Trečiadieniais uždaryta. Šeštadieniais iki Labor Day uždaryta.

DR. EDWARD B. MURAUSKAS
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS
OFISAS:
2750 WEST 71st STREET
(prie California Ave.)
Valandos pagal susitarimą.
Ofiso telefonas: GRovehill 6-1321
Jei neatsiliepia VIncennes 6-3900

DR. CONSTANCE O'BRITIS
PHYSICIAN AND SURGEON
2408 WEST 63rd STREET
Tel.: HEmlock 4-5524
Hours by appointment only.

DR. Z. RUDAITIS
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS
SPEC. CHIRURGINĖS IR ORTOPEDINĖS LIGOS
2435 WEST 69th STREET
Telefonas: REpublic 7-2290
VAL.: Šiokiadieniais nuo 10 val. iki 12 val. ryto ir nuo 5 val. iki 8 val. vak. Šeštadieniais nuo 10 val. iki 12 val. ryto.

Tel. offiso CLiffside 4-2896
Res. LAfayette 3-1172
DR. P. STRIMAITIS
GYDYTOAS IR CHIRURGAS
1724 West 47th Street
(kampas 47 & Hermitage)
Priėmimo val. 2-4 ir 6-9 val. p. p.
šešt. 2-6 v. p. p. išskyrus sekmadienius

Dr. Fl. Tallat-Kelpša
Dr. E. Tallat-Kelpša
GYDYTOJAI IR CHIRURGAI
MARQUETTE PARKO OFISAS:
2656 WEST 63rd STREET
(kampas Washtenaw ir 63rd St.)
Kasdien 3-5, išskyrus antr. ir ketv.
Kasdien 6-8:30, išskyrus treč. ir šešt.
Tel.: PRospect 6-8548.
Cicero ofisas: 5002 West 16th Street
Kasdien 6-8:30, antrad. ir ketv. 1-3
šeštadienį 11-1.
Telef.: TOwnhall 3-0959
Namų telef.: HEmlock 4-7080
Kitu laiku tik susitarus.

Telefonai: ofiso CLiffside 4-0253
Rezidencijos: YArds 7-6388
DR. A. Z. ŠAULYS
GYDYTOJA IR CHIRURGĖ
4645 S. ASHLAND AVE. (kmb. 211)
Pirm., Antr., Ketv. ir Penktad. 6:30—8:30 val. vak. Šeštadienį 2—4 v. p. p.

Dr. V. P. Tumasonis sugrįžo. Ligonius priiminėja paskelbtomis valandomis.
DR. V. P. TUMASONIS
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS
CHIRURGINĖS LIGOS
Ofiso telef.: HEmlock 4-2123
6255 SO. WESTERN AVENUE
Rezid. telef.: PRospect 6-8484
Val.: 2-4 po pietų ir 7-9 vak. Šetad. 2-4 po pietų. Treč. ir sekm. uždaryta.

Telef.: ofiso PRospect 6-9400
Rezid.: HEmlock 4-3851
Dr. Ona Vaškevičius
(VAŠKEVIČIŪTĖ)
GYDYTOJA - CHIRURGĖ
6560 SO. WESTERN AVE.
Val.: kasdien nuo 1-3 popiet ir nuo 6-8 val. vakaro; šeštad. 1-4 popiet; trečiad. ir kitu laiku tik susitarus.

Tel.: ofiso VI 2-1581, rez.: VI 2-0742
DR. V. VILEIŠIS
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS
802 WEST 31st STREET
(kampas Halsted ir 31-os gatvių)
Priėmimo valandos: 2-4 ir 6-8 val.
Šeštadieniais 2-4 val. po pietų.
Sekmadieniais uždaryta.

Orthopedas - Protezistas
P. ŠILEIKIS
Kaulų fraktūroms įtvarai, Polio-Cerebral Palsy ir įvairioms vaikų bei suaugusiųjų deformacijoms pašalinti spec. Aparatai. Amput. kojoms ir rankoms visų sistemų Protezai. Orthop. pėdos Plokštelės (Arch Supports). Moterims, vyrams ir vaikams įvairių tipų med. Bandažai ir t.t.
VAL.: 9—4 ir 6—8. Šeštadieniais 9—1
ORTHOPEDIJOS TECHNIKOS LABORATORIJA,
1911 W. 59th St., Chicago 36, Illinois
Tel.: PRospect 6-5084

KITATAUČIAI GYDYTOJAI

DR. CHARLES SEGAL
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS
4740 So. Ashland Ave.
(2-ras aukštas)
Ofiso telefonas: YArds 7-0554
Jei neatsiliepia šaukite:
Rez. telef.: MIdway 3-2880
OFISO VALANDOS:
Nuo 10 iki 12 val. ryto, nuo 2 iki 4 val. po pietų ir nuo 7 iki 8:30 vakaro.

Wake Up! Sign Up! Look Up!
Join the
GROUND OBSERVER CORPS
CALL CIVIL DEFENSE

IŠ CHICAGOS IR APYLINKIŲ

★

"Indokinijos angelas" Chicagoje

Chicaga iškilmingai sutiko "Dien Bien Phu angelą", p-lę Genevieve de Galard-Terraube. Tai 29 m. amžiaus prancūzų gailestingoji sesuo, kuri sunkiausiu tvirtovės apgulimo metu Indokinijoje slaugė sužeistuosius Prancūzijos legiono karius. Chicagoje ji išbus 3 dienas. Ji buvo čia su karine pagarba priimta. Jos garbei suruošti priėmimai Drake viešbuty, kur ją sveikino Amerikos medicinos draugijos ir ligoninių sąjungos atstovai. Taip pat ji buvo priimta mero Kennelly miesto valdyboje.

Narsioji sesuo sakosi tokios jai rodomos pagarbos neužsitarnavusi; jos darbą įkvėpę narsiai laikęsi kariai.

Ltn. Galard-Terraube buvo pakviesta apsilankyti JAV kongreso. Tai trečias asmuo, kuriam Amerikoje buvo suteikta tokia garbė.

Sako, kad Warner Bros. firma ruošianti filmą pagal jos heroinius pergyvenimus. Studija tikisi, kad p-lė Galard-Terraube sutiksianti filme pasirodyti.

$440 už auto pastatymą

E. A. Ormand, 6545 Union, biznierius finansininkas, gavo 44 tiketus, po $10 kiekvieną, už nelegalų automobilio pastatymą (parkinimą). Nors jis teisinosi, kad daugiausia jo draugai važinėję jo automobiliu ir nelegaliai jį pastatydavę, teisėjas A. Wells nepatikėjo jo aiškinimų ir per greito važiavimo teisme nusprendė, kad Ormand turi tuos 440 dol. baudos sumokėti.

"Maskvos penktoji kolona dvasininkuose"

Ateinantį pirmadienį 8 v. v. Orchestra Hall skaitys paskaitą antraštėje nusakytąja tema Dr. J. B. Matthews iš New Yorko. Jis yra metodistų kunigas ir 7 metus tarnavęs tyrinėtoju kongreso neamerikinės veiklos komitete, kuriam vadovavo kongresmanas Dies, dem. atstovas iš Texas.

Dainininkės
KUBILIENĖS
Radio Programa
Iš Stoties WOPA, 1490 kil.
SEKMADIENĮ 10 val. ryto
Visais reikalais prašom kreiptis į programos vedėją adresu:
Ona B. Kubilius
158 EAST ONTARIO ST.
CHICAGO 11, ILL.
Telef.: MO 4-2000

Kūdikiai, kurių motinos išsižadėjo

Cook apskrities ligoninėje yra kūdikių, kurių išsižadėjo jų motinos. Dėl įvairių priežasčių juos motinos paliko ligoninėje, jokiu būdu nesutikdamos atsiimti. Ligoninės pareigūnai sako, kad jei tas motinas priverstume kūdikius atsiimti, vis tiek jos mažučius paskui įkištų kur akligatvy į atmatų dėžę.

Vien šią savaitę apskrities ligoninėje esą paliktų 48 kūdikiai, kurie sudaro didelę problemą, nes nėra kas jiems atitinkamą teiktų tėvų aplinką šiokiam amžiuj ir nėra kam jų užlaikymu rūpintis. Kiekvieneriais metais apskrities ligoninėje paliekama tokių kūdikių nuo 160 iki 200.

Bet dar padėtis pasunkėja, kai atsimename, jog Cook apskrity yra apie 11,000 vaikų, kuriems reikalinga globa, nes jie neturi jais besirūpinančių šeimų. Privatinės agentūros rūpinasi 7,400 tokių vaikų, o viešosios institucijos 2,500; likusiaisiais nėra kam pasirūpinti.

Išeitis iš tos padėties, kaip atitinkamos komisijos tyrinėjimas rodo, tegalėtų būti—įsteigti instituciją apskrities šalpos departamento žinioje.

Nusamdytas nusikaltimų komisijos tardytojas

Miesto tarybos nusikaltimų komisija pasamdė vyriausiu tardytoju Downey Rice, buvusį senatoriaus Kefauver komiteto tardytoją. Šios komisijos darbui jis buvo pasamdytas pasiūlius vyr. komisijos patarėjui Cohn ir paskirtas komisijos pirmininko R. E. Merriam.

Rice yra tarnavęs FBI ir senato tyrinėjimo komisijose. II Pasaulinio karo metu jis padėjęs suimti du nacių sabotažninkus, kurie buvo išleisti Amerikoje ant kranto iš nacių povandeninio laivo.

Kadangi meras Kennelly ir policijos viršininkas O'Connor neigia, kad Chicagoje veiktų organizuotas nusikaltimų sindikatas, buvo klaustasi D. Rice nuomonės šiuo klausimu. Jis atsakė, jog esą visiškai tikra, kad Chicagoje toks sindikatas veikia. Kefauverio komiteto tyrinėjimai parodę, kad sindikatas veikia visame krašte, nors kai kuriais atvejais ir ne taip griežtais organizuotas.

Rice yra padėjęs ir suimti 33 asmenis, kurie priklausė šnipinėjimo būriui ir buvo nuteisti.

NAUJIENŲ PIKNIKAS
Sekmadienį,
Rugpiūčio 15 dieną
LIBERTY GROVE

Siegler
PATENTED AUTOMATIC

GAS HEATERS

Galite apžiūrėti visų modelių pečius

MŪSŲ ĮRENGIMUS PRIPAŽINS GAS CO. INSPEKCIJA.

Sudėsime visus vamzdžius į jūsų sienas ir duosime Jums

Vienerių metų aptarnavimo garantiją

Apšildymo patarimai veltui

Užeikite, parašykite arba patelefonuokite mums apie savo apšildymo problemas. Mūsų patyrę inžinieriai noriai pagelbės Jums praktiškai ir pigiausiai išspręsti Jūsų problemas.

OGDEN STOKER SALES & SERVICE
1314 WEST GRAND AVENUE
Phone: SEeley 3-7112-3

Hours: 9 to 5:30 Daily — Mon. and Thurs. 9 to 9

UNITED PRESS-NAUJIENŲ Photo

Bobo Rockefeller (Jieva Paulekiūtė) apleidžia Reno (Nev.) apskrities teismo rūmus po gavimo perskyrų nuo multimilijonieriaus Winthrop Rockefeller. Kaip pranešama, Bobo gaus pusšešto milijono dolerių. Iš tos sumos tam tikra dalis bus atskirta sūnui, kuris pasiliks jos globoje.

Chicagai 124 metai

Vakar Chicagos miestui sukako 124 metai nuo jos įsikūrimo. Miesto "tėvu" laikomas James Thompson, 1830 m. rugpiūčio 4 d. paruošęs miesto planą, kuris turėjo įsikurti prie Chicago upės žiočių. Jis nubrėžė 25 ar 26 gatves, kurių 22 davė ir pavadinimus.

Trūksta mokytojų

Kai prasidės rugsėjo mėnesį mokslo metai pradinėse mokyklose, manoma, kad tiktai 8,800 vietų iš 9,200 tebus užimta turinčių cenzą mokytojų.

Anksčiau buvo jaučiamas dar didesnis mokytojų trūkumas Chicagos pradinėse mokyklose. Pernai trūko 1,000 mokytojų.

Tremtiniai karo veteranai

Pranešama visų žiniai, jog 1954 m. rugpiūčio mėn. 6 d. t. y., penktadienį, 7 val. 30 min. vakare, Don Varno Poste Nr. 986, 6816 So. Western Ave., įvyksta Lietuvių Tremtinių Veteranų susirinkimas.

Visi vyrai, kurie ištarnavę JAV kariuomenėje (Army, Air Force, Navy ar Marines) bent 6 mėn. ir užbaigę karinę tarnybą su "honorable discharge", turi teisę priklausyti prie American Legion.

Pažymima, kad įstojimo ir nario mokestis į Don Varno Postą metams $4,00, bet ši suma bus sumokama ne už šiuos, bet už 1955 metus.

Veterane, atvykęs po susirinkimo dalyvausi vaišėse, kurių metų vienas kitą iš arčiau pažinsime ir bendromis jėgomis kelsime balsą už pavergtos Tėvynės prikėlimą.

Valdyba

Ir mano žodis dėl Naujienų gegužinės

Man labai malonu girdėti, kad "Naujienos", didžiausias lietuvių dienraštis Amerikoje, rengia gegužinę rugpiūčio 15 d. Liberty Grove.

Aš esu senas "Naujienų" skaitytojas, visus jų parengimus lankau ir džiaugiuosi matydamas tiek daug žmonių, kurie pritaria dienraščio demokratinėms idėjoms. Dr. Grigaičio editorialai visuomet tikslūs, griežti ir autoritetingi. Nė vienas kitas lietuvių laikraštis neturi tokių editorialų ir pastabių apžvalgų, kaip "Naujienos".

Net "Naujienų" priešai negali šito užginčyti. "Naujienos" yra demokratinės visuomenės tvirtovė, kurios kovoja su komunistais, fašistais ir Lietuvos priešais.

Todėl pats būsiu "Naujienų" gegužinėj ir kviečiu visus taurios dvasios lietuvius atsilankyti ir paremti mūsų dienraštį. Be to, bus įvairių dalykų pamatyti ir su draugais bus galima susitikti.

Iki pasimatymo.

Ant. P-kis

Prie "Naujienų" kai priprasi—darbą, žinią —viską rasi.

Nauja dantų gydytoja

Daugelis mūsų medicinos ir dantų gydytojų, atsidūrę tremtyje, Vokietijoje, ir išemigravę į kitus kraštus stengiasi vėl įsigyti teises verstis savo specialybėje. Daugumas jų yra atvykę į Jungtines Amerikos Valstybes. Medicinos gydytojams šio krašto įstatymai daug palankesni negu dantų gydytojams, nes pirmųjų svetur įsigyti diplomai pripažįstami ir, atlikus stažą bei išlaikius atitinkamus egzaminus, leidžiama verstis privačia praktika. O dantų gydytojų užsienietiniai diplomai — neturi jokios vertės, todėl žmogus, turįs tokį diplomą ir norįs dirbti savo specialybėje, turi stoti universitetan ir antrukart įsigyti diplomą. Nors tai ir sudaro didelių sunkumų, bet visgi yra pasiryžėlių.

Vienas iš tokių pavyzdžių tai Liudmila Petrauskienė. Truputis jos biografijos. Gimusi Gardine, bet savo vaikystę praleidusi Ukmergėje. Čia ji įsigijo pradinį mokslą ir 1937 metais, vos 16 metų, baigė gimnaziją. Tų pat metų rudenį įstojo į Vytauto Didžiojo Universitetą Kaune, Medicinos Fakulteto odontologijos skyrių. Universitetą baigia su bendru pažymiu labai gerai ir pasilieka dirbti Kaune Dr. Danilevičiaus vadovaujamose klinikose dantų gydytoja. Tuo laiku ji išteka už Jono Petrausko, teisininko. Padirbusi kiek klinikose, nutaria dar pagilinti studijas, ir išvyksta 1944 m. sausio mėnesį į Vieną, į Zahnaerzliches Institut der Wiener Universitaet (vadovaujama prof. Dr. H. Pichler). Čia specializuojasi ortodontijos chirurgijos skyriuose. Bolševikams artinantis prie Vienos, tėvams ir vyrui atvykus iš Lietuvos, 1945 m. pradžioje apleidžia Vieną ir apsigyvenusi Cham mieste, Bavarijoje, visą laiką vertėsi privačia nuosava praktika. 1947 m. išemigruoja į Kanadą ir čia dirba sunkų fizinį darbą. Bet vėliau, kaipo gerai mokanti anglų kalbą, dirbo asistente pas McGill universiteto profesorių Montrealyje. 1950 m. atvyko į JAV ir apsigyveno Cicero, Ill. Čia kurį laiką dirbo laboratorijoje, visą laiką stengdamasi patekti universitetan. Ir tik po pusantrų metų pastangų, 1951 metų rudenį, buvo priimta į University of Illinois odontologijos skyrių. Nugalėjusi visas kliūtis, š. m. vasario mėn. 16 dieną universitete viešai apgynė temą "Pedodontic Appliances", kuri savo turiniu lietė vaikų dantų gydymą ir sukandimų atitaisymą. Kovo mėn. išlaikė teoretinius National Board egzaminus, duodančius teisę verstis dantų gydytojo praktika 28 valstybėse su pažymiu gerai. Š. m. birželio mėn. 18 d. gavo diplomą, įsigydama D. D. S. (Doctor of Dental Surgery) titulą, o birželio 22-23 d. išlaikė praktinius Illinojaus valstybės egzaminus, duodančius teisę praktikuoti Illinojaus valstijoje.

Susitikus laimingai baigusią universitetą ir įsigijusią antrąjį dantų daktarės diplomą, buvo įdomu pasiteirauti, kur ji mano atidaryti raštinę (ofisą). Ponia Petrauskienė, tokia maloni ir judri moteris, net nieko daug negalvodama, tuoj atsakė: "Žinoma, kad Ciceroje, juk jau čia keletą metų esu išgyvenusi, todėl ir pirmąją nuosavą Amerikoje praktiką pradėsiu tarp savųjų. O kurioje vietoje — paaiškės po keletos mėnesių; iki to laiko noriu pasilsėti ir aplankyti savo tėvelius Kanadoje. Studijos ir egzaminai pareikalavo nemaža jėgų, todėl dabar norisi turėti ilgesnį poilsį".

Naujajai dantų gydytojai linkėtina sekmingai pradėti praktiką, o mums, Ciceros gyventojams, džiugu bus susilaukus pirmosios tremtinės dantų gydytojos.

Ant. V.

Tik "Naujienos" rašo tiesą—neša laimę, mokslą, šviesą.

L. PETRAUSKIENĖ

TRUMPAI

★

— **Dr. Juozas ir Giedra Gudauskai** atostogas praleido Kanadoje, pasiekdami net tolimąjį Quebecką. Viso padarė apie 3000 mylių kelionę automobiliu. Sutiko daug bičiulių ir senų pažįstamų.

— **Liet. Teisininkų Draugijos** Chicagos skyriaus koncertas-balius įvyks š. m. spalio 23 d., šeštadienį, Sokolų salėje. Programoje dalyvaus dainininkas **Algirdas Brazis** ir kitos meninės pajėgos. Pobūvio metu bus lietuvių teisininkų šeimoje pagerbti kandidatai į Chicagos municipalinį teismą teisėjai **J. T. Zuris ir A. F. Wells.**

— **Solistas Antanas Peškys** pakviestas ir priimtas į naujai kuriamo Chicagos operos Lyric teatro sudėtį. A. Peškys jau antri metai dainuoja apmokamu solistu Our Lady of Sorrows bažnyčioje sekmadieniais (transliuojama per WGES radijo stotį). Nors A. Peškys dirba 6 dienas per savaitę dirbtuvėje, bet jis dar randa laiko ir mokytis (Alice Stephens studijoje) ir dainuoti Budriko, Sophie Barcus ir Šaltimiero radijo programose, dalyvauti "Pirmyn" chore, Statkevičiaus vedamas vyrų kvartete ir kt. Tikrai vyras nemiega. Ši nauja jo sutartis su Lyric teatru sveikintina.

— **Anatolijaus Kairio** "Lino sėja", eilėraščių rinkinys, ką tik išėjo iš spaudos. Išleido "Nemunas", spaudė M. Morkūno spaustuvė Chicagoje.

— **Alice Stephens-Steponavičienė** buvo pakviesta teisėja atrinkti geriausiems balsams tradicinei "Tribune" dienraščio meno šventei, kuri paprastai kas metai sutraukia apie 90,000 žmonių į Soldier Field. Jai teko su kitais teisėjais išklausyti 20 rinktinių Chicagos dramatinių sopranų praeito mėnesio gale Palmer House viešbutyje. Šis A. Stephens pakvietimas į tokią komisiją rodo mūsų menininkės įvertinimą.

— **Edvardas Srubas** su žmona Lucy, buvusia p-le Sadauskaite, ir dukrele Nancy tik ką grįžo į namus, Chicagoje, 3340 No. Oak Park Ave., po dviejų savaičių kelionės automobiliu per Port Huron,Michigan, Toronto (Kanada), Niagara Falls ir Buffalo, New York, kur porą dienų viešėjo Edward Morehouse šeimoj. Ponia Aldona Morehouse buvusi čikagietė p-lė Gura. Buvo sustoję Toledo, Ohio, ir Greenwich Village, Detroite, kur yra pagarsėjęs ir įdomus Henry Ford Museum. Kelionė buvo rami, bet įspūdinga. Vis tiek linksma grįžti į namus, ypač kai namai gražūs, puikioj apylinkėj. (k)

— **S. Čiurlionienės "Pinigėlių"** komedija bus parodyta spalio mėnesį Chicagoje, kai čia antron viešnagėn atsilankys Detroito vaidintojų sambūris.

— **Lietuvių Studentų Sąjungos** ketvirtoji Centro Valdyba pradėjo eiti savo pareigas nuo 1954 m. liepos 20 (ne 22 d., kaip buvo paskelbta pirmadienio numeryje).

* * *

— **Dipl. teis. Andrius Koniukovas**, Pension Concordia, Davos Dorf, (Šveicarijoje), jau septyneri metai gydosi džiovos paliestas akis. Gydytojai leistų A. Koniukovui dirbti, jei jis galėtų įsitaisyti specialius akinius, kurie kainuoja net $40.00. Lietuvoje A. Koniukovas dirbo ir žurnalisto darbą. Kilęs iš Vilkaviškio miesto.

Budriko radijo programa

Šį vakarą Budriko radijo programoje iš stoties WHFC, 1450 kil., nuo 6 iki 7 val. girdėsite gražių lietuviškų dainų bei orkestro muzikos. Būtinai pasiklausykite.

Šias programas leidžia Juozo Budriko namų rakandų, televizijų ir auksinių daiktų krautuvė Chicagoje, 3241 So. Halsted St.

L. M.

Juozas Švaistas

PETRAS ŠIRVOKAS

Įdomiausioji nuotykių knyga, tinkanti seniems ir jauniems. Geriausioji dovana draugams. 228 puslapių. Išleido Chicagos Lietuvių Literatūros Draugija. Kaina $2.75. Knygų pardavėjams nuolaida. Knygą galima gauti NAUJIENOSE. Pasiųsime paštu, kai čekis arba Money Orderis bus atsiųstas tokiu adresu:

NAUJIENOS
1739 So. Halsted Street,
Chicago 8, Illinois

NAUJIENŲ PIKNIKAS
Rugpiūčio 15 dieną
LIBERTY GROVE
Willow Springs, Illinois

CLASSIFIED ADS.

HELP WANTED — MALE
Darbininkų Reikia

REIKALINGAS žmogus dirbti už baro. Nevedęs ir pilietis. 2119 S. Halsted St.

HELP WANTED — FEMALE
Reikia Darbininkių

DUOSIU gyventi namus ir mokėsiu mažą atlyginimą pusamžiai moteriai už bendrą namų ruošos darbą. Turi suprasti angliškai. Šaukite po 6 val. vakare HARVEY 5970-R (collect).

FARMS FOR SALE
Ūkiai Pardavimui

48 AKRŲ ūkis, modernus namas, geri pastatai ir žemė, "black top" kelias. Ideali vieta katedžiams ir žuvavimui, prie pat ežero.

57 akrai geros žemės, su gerais pastatais, 4 akrai įvairių vaisių sodas, "black top" kelias. $9,250.

Prie US 112 kelio, modernus namas, modernios kabinos, gazolino stotis, garažas. Kaina $12,500. Puikus biznis. Lietuvių kaimynystė, visi pasiturintieji. PETER UNICK, 594 East Chicago, Coldwater, Michigan.

RENTING IN GENERAL
Nuomos

MODERNIŠKI 2 kambariai, vakarinėje miesto daly, apstatyti, gazas, elektra. $57.50 ir daugiau. 1417 S. Keeler. LAwndale 2-0232

UŽIMKITE 5 kambarių butą, dujomis šildomą, Brighton Parke, pusę bloko nuo lietuviškos mokyklos ir bažnyčios. Įmokėti tiktai $3,600. Antras 4 kambarių butas padės jums išmokėti šią 2 aukštų nuosavybę. Dėl apžiūrėjimo skambinkite PR 6-7238 arba REpublic 7-7321.

BUSINESS CHANCES
Biznio Progos

PARDUODAMA arba išnuomuojama valgykla (Grill) ant 41-mos ir Halsted, Stockyardų rajone. Pilnai įrengta, biznis dabar eina.
OAkland 4-3130.

GROSERNĖ ir mėsos krautuvė lietuvių kolonijoje, Waukegan, Ill. Box 4586, 1739 So. Halsted St., Chicago 8, Illinois.

PARDUODAMA naujai dekruota taverna su įrengimais. 4 kambariai užpakalyje tavernos.
3404 So. Morgan St.

MISCELLANEOUS
Įvairūs Dalykai

JONAS CONRAD
TUCK POINTING BIZNYJE
Atnaujina pasenusį namą, pripildo lietaus išplautus plytų tarpus. Taiso kaminus ir apie langų rėmus. Daugelio metų patyrimas darbe. Reikalui esant, kreipkitės į lietuvį — J. CONRAD, 5242 S. Artesian Ave GRovehill 6-4177

TAISAU skalbiamas mašinas, dulkių valytuvus ir šaldytuvus.
2117 So. Halsted St. HA 1-1038

REAL ESTATE FOR SALE
Namai, Žemė — Pardavimui

Prieš pirkdami ar parduodami namus, atlankykite mus

KUTRA - NORKUS REALTY
2405 WEST 51st STREET
PRospect 6-7238 — RE 7-7321 (vak).
WAlbrook 5-5699 (vak).

AUKSINĖ PROGA

Parduodamas mūrinis 2 butų tikrai geram stovyje našlės namas. Rūsyj yra dar pora kambarių ir tualetas. Centralinis apšildymas su stokeriu. Garažas. Arti parko. Laflin prie Marquette Rd. Tik $17,500. Tai kaip veltui! Gailėsies, jeigu praleisi tokį radinį!

Paties savininko statytas 2 butų tikrai gražus mūrinis namas. Automatinis centralinis šildymas gazu. Dvigubas garažas. Vieną butą galima tuojau pat užimti. Rockwell prie Marquette Rd. $28,000.

6 kambarių mūrinė rezidencija 6 metų senumo. Automatinis šildymas. Garažas. Platus sklypas su daugybe dekoratyvinių medelių. Išvedžioti vamzdžiai pievos laistymui. Albany prie 73rd St. $19,000.

P. LEONAS
F. H. HALVORSEN CO.
REAL ESTATE
3145 W. 63rd Street
HEmlock 4-4300
Buto tel.: PR 8-0097

NEW BUFFALO, MICHIGAN
65 miles from Chicago
RESORT properties: 4 acres, 6 rm. modern home, with or without furniture, full basement, air-conditioned heat. Widow must sell.
4 acres, 14 room modern home. Very good for resort or large family. Possession now.
12 acres (4 acres heavy woods), 4 room home, on a good road. Will sell for reasonable price or trade for city property.
COUNTRY ESTATE — 48 acres, 6 rooms modern home, 3 years old, 5 rooms home for caretaker; ¾ mile river frontage, 5 acres heavy woods, hunting and fishing. Owner must sell.
NICK DUDIAK
Route 2, New Buffalo, Mich.
Tel.: Lakeside 4134
Turn right US 12 at J's Cafe before Union Pier. Second house across the tracks on right.

PARDUODAMA geri pelningi namai su gyvenamais butais ir biznio patalpomis, parūpinama morgičiai.
BRIGHTON PARKE didelis gražus kertinis mūro namas. 1-me aukšte taverna, o 2 a. du geri butai. Prašoma $26,000.
NORINTIEMS PARDUOTI GYVENAMUS NAMUS ar darant įvairius APDRAUDIMŲ reikalus mielai patarnaujame.
K. JUKNIS
SHULMISTRAS REALTY CO.
4004 S. Archer Ave, LAfayette 3-6300

NAMŲ REMONTAS
(REMODELING)
Atlieku cemento, karpenterio, mūro ir kitus darbus. Iki $2,500 nereikia nieko įmokėti, o už didesnius darbus susitarsime.
Dirbu Chicagoje ir priemiesčiuose.
PETRAS POČIUS
6828 So. Maplewood Ave.
REpublic 7-1223

GENERAL CONTRACTOR
STANDARD BUILDERS, INC.
726 W. 18th Street, Chicago 16, Ill.
CHesapeake 3-1535
Lietuvių statybos bendrovė. Stato namus pardavimui, pagal užsakymus ir atlieka remonto darbus.

PARDUODU, einu ant pensijos. Namas pats išsimoka į 3½ metų. Pajamų $625.00 į mėn., o į metus $7,500. 11 perskyrų su baldais. Vienas fletas 3-jų kambarių, 6 po 2, ir 4 po 1 kambarį. Sinkos ir pečiai kiekviename kambaryje. Patys valosi. Geri žmonės gyvena, nėra pijokų. Geras susisiekimas, 63rd and Halsted apylinkėje. 6414 So. Lowe Ave..
Prižiūri Jasaitis.

APIE $2,000 ĮMOKĖTI
netoli 111 ir Pulaski. Naujas 4 kambarių namas, galima padidinti į 6 kambarius. Kabinetinė virtuvė, plytelių vonia. Kieto medžio grindys. Alyva arba gazu šildoma. Lotas 65 per 125. 3 blokai mokykla. $12,900 be rūsio. $13,900 su rūsiu.
PRescott 9-0872

MŪRINIS bungalow, 5 didelių kambarių. Saulėtas, apšildomas porčius. Tuojau galima užimti. 6538 S. Washtenaw Ave. PRospect 6-3304.
REIKIA parduoti naujai pertvarkytą ir išdekoruotą 6 kamb. namą su beismontu. Didelis sklypas. Automatinis karšto vandens šildymas. Priimamos pasiūlos. 1901 S. Union. TAylor 9-4767

1½ AUKŠTO mūro namas, 3 ir 5 kambarių butai. Didelis beismontas. Kaina $6,500; įmokėti $1,500.

Biznio namą ant Archer Ave. mainysiu į privatų namą priemiestyje. F. G. Lucas, 4108 Archer. LA 3-5107.

PARDAVIMUI pajamų medinis namas, apkaltas, 4 flatai po 4 kambarius ir rūsyje 6 kambariai. Pečiais šildomas. Kaina $15,950. Pajamų į mėnesį $159.00. Kreipkitės pas savininką 2 aukštas užpakalyje 5:00 val. vakare šiokiadieniais, o šeštadieniais ir sekmadieniais visą dieną.
5252 SO. MORGAN ST.
WAgner 4-5505

2 BUTAI, 6-6 kamb. $2,500 įmokėti. 16-tos ir Kostner apylinkėje. 3 karų mūrinis garažas, 50 pėdų sklypas. $12,500. Svoboda, 3739 W. 26th St.
LAwndale 1-7038

PARDUODAMAS 4 kambarių mūrinis katedžius. Automatiškai karštu vandeniu šildomas, 2 mašinų mūrinis garažas. Didelis kiemas. Netoli mokyklos. Prašo $9,500. 3348 So. Bell Ave.